

Mit Enß gesotten in wein/weamt den magen/ legt das bauch wee/krimmen/  
C kaltseych/ vertreibt den schnopfen. Quendel in wein gesotten vnd getrunk/  
en/ ist gut wider Schlangen/ Scorpionen vnd anderer giftiger thier bis.

Mit dem kraut ein rauach gemacht/ wo der hin reucht/ bleibt kein giftig tier.

Quendel in der kost vnd tranc̄t grützt/ ist ein Tiriack für alle gift. In Ro-  
sen essig geweycht/ gestossen/ vnd mit Rosenöl geröstet/ vnd angestrichen bni-  
met das hauptwee. Soliche salb ist gut den tobenden/ hirnwütigen/ vff das  
haupt geschmiert. Des Quendels geruch stillt das hirn/ vertreibt schwindel  
vffs haupt gelegt. Das kraut mit essig vnd honig gesotten vnd getrunk/ en ein  
guten becher voll/ ist gut denen die blüt speien/ das sasst ein halb lot getrunk/  
en ist auch gut darzu. Das kraut mit honig vnd wein gesotten/ den hals damit  
warm gargarisiert/ ist für das hals schwer. Mit Wein/ honig/ Enß/ vnd  
Süßholz gesotten/ getrunk/ reinigt die brust/ vnd vertreibt den dürien/ zeh/  
en husten/ sterckt den magen vnd stillt den kaltseych.

### Quendel wasser.

Kraut/ stengel vnd wurzel mit aller Substanz gehackt vnd gebrennt im end  
des Brachmonats. Quendel blümen wasser mit Rosenessig temperiert vnd  
über die stirn gelegt/ stillt das wütend hauptwee. Quendel wasser getrunk/  
en morgens vnd abends iedes mal vff iij. loth/ sterckt vnd krefftigt das haupt/  
hirn vnd magen/ bringt lust zu essen/ vertreibt brodellen im bauch/ weychet den  
harten magen/ bewege den harn. Das wasser als obsteht/ trunken/ sterckts ge-  
sicht/ verzert die feuchtigkeit im haupt/ vnd die flüss. Ist fürs täglich feber/ mie  
Wermut wasser gemischt vnd trunken. Das wasser getrunk/ en iedes mal vff  
die loth/ ist gut zu der erkalten lebern vnd milz/ heylt die verwundten darm.

Das wasser öffnet die nasen vnd ohn/ so die verstopft/ bringt gehö: wider/  
ist gut für geschwinden/ legt das unwillen nider/ vertreibt das krimmen vnd  
reissen im bauch vnd dem leib. Das wasser treibt auf den steyn/ vnd bewegt  
den harn/ getrunk/ en.

D



### Apostemen.

Scabiosa.

Pestemen Kraut. Grinde Kraut.

**G**indt kraut ist ein kraut vnden vff der erden mitte  
Zindelechten blettern/ mitten einen stengel mit fast  
dick/ die blümen bla/ gleich wie Abbiss/ durchs blat  
geht ein braune ader/ die wurzel tumckelfarbe. Ist heyß  
vnd trucken am andern grad/ fast truckner natur/ ist das  
rum. gut gesotten mit wasser/ vnd getrunk/ en für den rot  
fluss/ flüssige ohren/ darinn gelassen mit baumöl. Dieses  
krauts wasser ist gut den glepperigen wunden die allezeit  
fliessen/ als alte schäden/ die damit gewaschen vnd geseu-  
bert/ vnd darnach des sasst mit einem tuch darüber glegt.  
Scabiosen mit rotem wein gesotten/ der wein trücknet  
alle gebresten des leibs/ die wider die natur fecht sein.

Die bletter von Scabiosen gestossen/ dient fast wolei-  
nem flus im astern/ der guldin adern/ daruff gelegt/ stillt  
den zuhand. Die bletter gestossen in augen gelassen die  
vol geblüts/ sind von schlagen oder andern sachen/ zeucht  
es auf.

Scabiosen

A

Scabiosen safft / ist gut für allen bösen grindt / sonderlich für den Außag.  
 Und bade mit dem traut gemacht. Eyn hand voll Scabiosa gederit / zwey  
 lot zurschnitten süpholz / zwey lot Fenchelsamen / zwey lot Knif samen / zwölff  
 Feigen / eyn halb lot viol wurz / Iris genent / las über nacht in einer mas wasser  
 stehn / darnach las über das dritteylnsieden / vnd mach den tranc Süß mit  
 Zucker oder Rosenhonig / thū abends vnd morgents eyn zimlichen trunk / so  
 zeitigt die Apostemen / vnd geht durch den hüsten hinweg. Von disem Kraut  
 getruncken / nimpt die geschwer vñ die brust. Der safft von Apostemen Kraut  
 getruncken / tödet die würm im leib / vnd nimpt alle geschwer von der lungen /  
 darab getruncken. Apostemen safft vnd schwefel gepüluert vnd Silberglett  
 mit Lorberöl vermengt in einer salben weise / vnd damit geschniert die reudige  
 haut / ist gut wider den grindt. Scabiosen mit wegbiert gesotten in Essig vñ  
 mit Rosen wasser / vnd vff die hitzigen geschwer vnd Apostemen gelegt / kält.

NB

Diss Kraut in wein gesotten vnd daon getruncken vertreibet das stechen im  
 den seitten. Scabiosen mit Wulkraut gesotten / vnd darauff gesessen / ist gut  
 für den außgang des madarms / ist auch gut wider den fluss der guldin adern.

### Scabiosen wasser:

Bletter vnd wurzel mit einander gehackt vnd gebrant im end des Meyen.

Scabiosen wasser zum tag iij. oder iiii. mal getruncken / iedes mal auff iij. lot  
 oder iij. löffel voll / ist vast gut für enge der brust / vnd geschwer / seitten stechen  
 hüsten vnd mancherley schmerzen vnd vreyngleyt im leib / ist gut wider gisst /  
 vnd pestilenz grind / böß geblüt / heylt wunden. Das wasser getruncken / ist gut  
 für die aussatzigkeit / für die Pestilenzischen blatern / als der Carbuncel.

Heylt wunden aussen vnd innen / vnd treibt es auf / mit tüchern darüber ges  
 legt. Das wasser ist gut zu allen dingen da Ritterspoin wasser zu gut ist.

B Das wasser ist gut in des mans ruten zu den löchern / dz wasser darin gespritzt  
 vnd damit gewaschen. Für die Feigblatern vnd zu den wunden / mit tüchern  
 darüber gelegt / für die Zitrüsen / Flechten / vnd das vmbisch fressen.

### Nachtshatten.

Solanum. Solatrum. Vua vulpis. Morella.  
 Strichnum satium. Vua lupina. Cuculus.

**N**achtshatten hat bletter gleich wie holz  
 der / einen linden stengel / mit viel ästenn /  
 blät mit weissen blümlein / wie Je lenger ic  
 lieber gestalt / mitten mit einem gelben kern / sein  
 fruchtschwarz wie Wechholter / seind weych /  
 wechs gern im gegraben land. Diss Kraut ist  
 kalt am ersten grad / vnd trucken am anderenn /  
 Diese bletter brauchet man inn der Arznei so sie  
 noch grün sind. Diss Kraut hat schwarze bern  
 gleich den Wechholtern / blüt weiss. Ein pfla  
 ster von den blettern gelegt vff die hitzigen ge  
 schwer / zeucht vast hiz drauf. Die bletter vase  
 wol gestossen / vnd misch salz darunder / mach  
 ein pflaster darauf / lege oder streich diss vff bei  
 sende grinde.

- Diss pflaster setzt den erhabnen magen von ge  
 schwulst.

Diss pflaster



**G** Disch pflaster gelegt vff die ohn/bnimpf den fließenden eyter darauf.  
**N**achtshatten gemischt mit Silberglet/ Bleiweiss/ vnd Rosen honig/ das ans haupt getrlichen/nimpt jm die heyssen geschwer. Nachtshatten safft ist gut getrunken mit Gersten wasser/für die geschweren im magen/ an der lebern vnd därmien. Den safft mit Baumöl vnden ingelassen mit einer Crissier/leisch et die leber. Disch kraut stoh vnd leg es vff die heyse Podagra/es kült vñ nimpt den schmerz. Die knöpff so sie noch grüne/ doch besper schwartz/zerknitscht/ vnd die zerschwollene beyn damit geschmirt/setzt die geschwulst. Disch wurzel/ Scabiosen wurzel/Rauten wurzel an den hals gehenckt/heylet die vrschlechten. **N**achtshatten bletter kühlen vnd heylen entzündte vnd vmb sich fressende schäden. Gestossen übergelegt/stillt hauptwee/magens hitz/heyse Podagra/all geschwulst die von hitz kompt. Die knöpff so sie noch grün zerknitschet/setzt geschwulst der beyn/damit geschmirt. Das kraut mit salz gestossen vnd übergelegt/ist güt zu den ohn geschwer.

**N**achtshatten wasser.  
**D**ie bletter abgestrefft von den stengeln vnd gebrent so es die grünen beer tregt. **N**achtshatten wasser getrunken morgens/ mittags vnd abents iedes mal auff ih. lot/ist gut für heisse geschwulst/ wo sich die erhebt/ Auch mit tüchern über gelegt/ vertreibt die. Ist gut für den steyn/ getrunken wie obsteht/ macht auch schwitzen so man das mit Wermut trincket vff ih. lot. **N**achtshatten wasser ist güt für das wee in dem nach/ für das hauptwe/von hitze/ für heyse gesucht/vnd für die Schöne mit tüchern darüber gelegt/des tags etwa dicke ernerviert. **N**achtshatten wasser ist güt für ohn wee drin gethan/ Ist gut für wee der brust von hitz/ für wee des hals/ das gegurgelt/ kült die leber/ vnd leicht die hitz. Das wasser ist gut gebrochenen leutten/ mit tüchern vff den buch gelegt. Ob einem menschen von nachtscrecken vffgefaren were/ der trinck des wassers vñ legs über den schaden es hilfft. So einer frawen die brust zerschwollen von hitz wegen/das wasser mit tüchern darüber gelegt/hilfft.

## Hitzzung.

Scolopendria. Lingua Cerui. Splenaria.

Vera Scolopendria.



Isebletter gleichen an der gestalt der Schlangen Scolopendra/ die hat vijn. füß/ oder wie Engelsüß. Disch wechszt gern an den felsen oder mauren.

Ist warm

Ist warm am ersten vnd trucken im andern grab. Der bletter wachsen vñ auf einer wurtzeln/sein hinden zu befleckt als grüne rippen/inwendig gleich als Engelsföh/braun stil vnd wurtzel. Dis Kraut hat kleyn stengel/hat kein blumen noch samen/Ist einer subtilen natur/nit zu hitzig noch zu kalt/nit zetrucken noch zefeuht. Ist ein milz kraut. Die bletter gesotten mit esig/vnd den getrunknen xxx. tag nach einander/trücknet die feuchte der milz/man mag auch das kraut über das milz legen. Scolopendrion/das ist Waltzung/ist ein art der hirz zungen hilfft auch dem milz/So man vierzig tag darüber trincket/vnnd legt die bletter vff die lincken seitten. Die bletter gesotten in wein/vnd als ein pflasser auff das milz gelegt/nimpt jm die geschwulst. Wein darin hirzung vnd Tamarise gesotten/vnd getrunknen/vertreibt on zweifel des milz wethum.

Hirzung in esig gesotten vnd vffs milz gelegt/vertreibt geschwulst/stechen vnd wehe des milzes. Hirzung in wein gesotten vnd daon getrunknen/ist gut menschen vnd vihe/von giftigen thiern gebissen/ist auch gut für das bauch weh warm getrunknen/stillt den bauchslus Diarrhia. Die bletter gestossen vnd darunder gemischt Isop/die gesotten mit wein/den getrunknen/benimpt die gelbsucht/vnd den kaltseych/eröffnet die leber. Von disem kraut getrunknen/bricht den steyn in der blasen vnd lenden. Hirzung ist gut allen menschen genutzt in allen trancheyten. Wein gesotten mit Hirzung vnd Peterlin wurtzel/ist gut getrunknen wider den kaltseych. Hirzung mit wein gesotten/vertreibt den steyn/vnd das guen inn lenden/sterckt das herz/öffnet die leber vnd milz/benimpt das feber quartan/legt den iest odder das kluxen/zeucht hitz auf allen glidern/zerteilt die schwarze Melancholei/treibt das gerunnen blüt vom herzen/wehit den harnwinden.

### Hirzung wasser.

Die bletter im Meyen gebrant. Hirzung wasser getrunknen morgens vnd abends/jedes mal vff ij. oder ij. loth/ist gut für verstopfung des herzens/reinigt das geblüt/vnd sterckt das herz/öffnet die bestopfung der milz/erweicht die harte milz/eröffnet die leber/vertreibt das kluxen/singultum.

Das wasser getrunknen ist gut für das viertäglich feber/bucht den steyn inn lenden vnd blasen/Ist für alle hitz gut getrunknen vnd mit tüchern übergelegt.

Ist gut für geschwulst/für stechen in der seitten. Das wasser getrunknen/ist für schwere foichtsame erschrockliche träum/die auß bestopfung der milz vnd schwärzen bösen blüt verursacht werden/ auch traurigleyt vnd Melancholei.

Vertreibt gelsucht/ auch die schwarz gelsucht. Ist gut widder das tropfling harnen. Das wasser getrunknen vertreibt geronnen blüt von stossen oder fallen geschehen. Das wasser gegurgelt offt des tags/ist gut für das blat/zeplin/so das zelang/oder so der hals sere vnd wund were oder rauch vñ weethet/hilfft bald.

Das wasser mit hanß werck vff den hitzigen magen odder leber gelegt hilfft wol alle offene schaden damit geweschen.

### Weiderich.

#### Salicaria. Herba Lysimachia.

**S**Der kreitter sindt zwey geschlecht/eins mit goltgelen Violen/das ander mit pfeilgen brauenen violen. Wachsen bede auff den wasser gesta den zweyer elen hoch. Die stengel rundt. Die bletter mit den geelen violen/seindt gleich dem laub von der Schwalbenwurz/je zwey bletter gegen eynander gesetzt. Die violen sind on allen geruch/wachsen am obersten gypfel des stengels/darauf werden runde könnlin/als Coriander/nach dem heymont/Am geschmack ein wenig bitter/rauch/vñ rumpfset die zungen/ als die Schlehen.

Das ans

**C** Das ander mit den bran-  
nen violē wachst et wan auch  
auff den feuchten mauren.

Des bletter sindt schmäler  
spitziger vnd schwärzer als  
Weiden laub. Dregt lange  
schoten/ wie die brauenen vio-  
len. Die ferber brauchen es  
wann sie grün ferben/ Weide-  
rich ist ein blütstillung/jnwen-  
dig vnd außerhalb des leibs  
genügt. Das kraut in wein  
gesotten vnd getrunkē stillt  
das blüt speien/ vnd vertreis-  
het den bauch schmerzen.



Das kraut zerstoßen vñ vff  
die sham glegt/ oder zepflin  
draf vñ gemacht/ mit dem saft  
vnd in den leib genommen/wes-  
ret dem vbrigē blütflus der  
weiber. Stillt auch das nasblütten/ darin gethon  
Auff andere wunden glegt/ so nit aufshören vñ öle  
len blütten/ werden mit disen kreuttern gestillet.

Eyn rauch gmacht von gdachten gedörten kreut-  
tern/ vertreibt gifftig würm vñ schlangen. Es mögl  
auch die fliegen in keynem gemach bleiben/ wann ein  
rauch von disen kreuttern darin gemacht würdt.

Andere virtutes mögen auf den obernenten erfunden werden.

**D**



Seuenbaum ist ein gewächs eines baumes wie einn  
wechholder gſtalt/ aber seine bletter sindt weich-  
er vnd oben rund. Er blüt braun wie ein wechhol-  
der/ hat keyn frucht/ man pflanzet jn gleich wie Buchs-  
baum in gärten. Dis Kraut ist heys vñ trucken am drit-  
ten grade/ hat bletter bei nahe als Wechholder/ wechs-  
mei in die breytle dann in die länge. Wer gern zu stül-  
wolt gehn/ vnd hat grosse arbeit mit trucken/ also das  
der afftern für den leib gehe/vñ mag doch nichts geschaf-  
fen/ der stede Seuenbaum in esig vñ wein/ las dē dampff  
vnd enuff in dē afftern/ es hilfft/ oder sitz also warm duß.

Seuenbaum ist auch gut fürn schnopffen/ der da von  
kalt kompt. Seuenbaum gestoßen zu puluer vñ das  
in die vngent gethon/ so da dienen zu dem grind/ der da  
seh eytert/ es hilfft. Seuenbaum gesotten in wein/ vñ den getrunkē/ macht  
einen guten magen/ vnd benimpt den schmerzen der dārme. Dis ist auch gut  
für den kalt seych. Seuenbaum gestoßen/ vñ als ein pflaster gelegt vñ die  
lenden/ benimpt lendensucht. Die tugent des baums ist von einander thün vñ  
aussezten das faul fleysh in den faulen wunden/ oder alte schäden wie die wei-  
ren/reiniget auch die stinkenden wunden/ das pulver gemischt mit honig/ vñ  
darauff gelegt.

**Seuenbaum**

**A** Seuenbaam in wasser gesotten / ist güt für das rotlauffen odder das freyssam.  
Wirkt mehr an der frauen frankheit dan kein ander kraut / durchtringt also  
stercklich / daß es macht blüt harnen / tödt die kind in mütter leib / treibt die tods  
frucht / darumb sollen schwangere frauen sonderlich diß kraut meiden / damit  
sie des Got am jüngsten gericht mit dörffen antwort geben. Des saffs hat ein  
schwanger fraw getruncken die vmb herz voll was / hat jr nichts zum kind ges-  
schadt. Seuenbaum erzt vff die geschwer / benimpt den schmerzen derselbigen  
blatern. Seuen baum gepüluert / Schwefel vnd Siberglet mit Spiz Wege  
rich safft vermischt / vnd ein wenig schweinen Schmalz / darauf macht man ein  
salb widern grindt / hilft wol. Mit eßig vnd blawen Röhn zusammen gestossen/  
auff wunden gelegt die vmb sich fressen / weht das sie sich nit weiter aufspeyen  
ten. Vnd mit Bleiweiß vermengt / heylt die wundenzü.

### C Seuenbaum wasser.

Das gewächs von dem stam̄ abgestreyfft / vñnd im letzten Herbstmonat ge-  
braut. Getrunken auff zwey lot / bringt den frauen jr zeit / erweckt die natur.  
Ist güt welchem das haupt schwindelt / damit bstrichen / vnd ein tuch darin ge-  
setzt / vñnd über die stirn gelegt / es vergeht jm. Über den finger gelegt / tödt  
den worm daran. Die gelben flecken am angesicht die von siechtagen kommen /  
mit disem wasser bestrichen vnd gewaschen / darnach ins bad gangen vnd wider  
gewaschen / vertreibt die.

### Senffsamen,

Geler Senff.



**Sinapi.**

**Mostart.**

**S**Enffsamen ist zwey  
ley / einer blütet gelb /  
der ander weiss / ein ge-  
wechs gleich wie hedds  
rich / hat schötlín / darin  
weiss kernlin / scharpff/  
wächst gern in gärtēn /  
so mans ein mal gsehet /  
sehet es sich selbst alle  
jar. Der sam ist heys vñ  
truckē am vierten grad /  
ist gleich dem Rübsas  
mē / allein das der Rüb-  
samen bitter / vñnd der  
Senffsamen scharpff ist.  
Der best ist weiss in wen-  
dig vnd feucht / auch so  
er noch frisch ist. Sein  
tugent ist hitzigen vñnd  
zeitigen. Weiss senff ist  
güt in der speis gebrau-  
chet denen / so das grim-  
men vnd bauchwee ha-  
ben / in weing sotten vñ  
getruncken / behüt die/  
so von Scorpion gesto-

**hen:** c. Der wild sam der vff den vfern wechs ist strenger / vnd den harn zuver-  
treiben mechtiger. Senffsamen mit Alantwurz gestossen / vnd auff zeitig ges-  
chwer gelegt bricht sie auff / on alles wee.

hh

**G** Gestossen Senffsamen vnder estig gemischt/auff vergissste biss gelegt/heylt die  
 Dif in hals gelassen mit Honigwasser/vnnd den gegurgelt/nimpt die feule im  
 mund/vnd das halgeschwer. Senffsamen gestossen vnd darunder gemische  
 Feigen vnd Rümmel/vnd das ingenomen/nimpt die wassersucht. Das haupt  
 damit bestrichen/benimpt das geschwer hinden am haupt. Dif satts nüchtern  
 getruncken/macht ein güt gedächtnus. Senff reinigt das hirn/erweamt  
 den magen/fordert die darmung/erweckt die natur zur lieb/vertreibt feber/mit  
 wein getrunken: Der safft ist güt für augen fell/macht die klar/bringt durft.  
Wer all morgen zwey Senfförner nüchtern ingeschluckt/ist sicher vom schlag.  
 Der sam mit wein gesotten vnnd getruncken/benimpts keichenn/vertreibt den  
 harn. Senffsam/Vertram vnd Imber/all gleich vil/mit Rosenhonig ver-  
 mischt/damit den mund gewaschen vnd lang zeit im mund ghalten/reinigt das  
 hirn von böser feuchtung/die da bringen haupts beschwernus. Ist auch güt  
 zum gefallen zapffen/vnd Apostem der gurgeln. Wer ein güt stim wil haben/  
 der nem Senffmel/misch darunder honig/vnnd mach kücklin davon/esse allen  
 morgen eins/so gewinstu ein güt stim. Ein pflaster von Senffmel auff das ge-  
 schwollen mitz gelegt/zertheylt das selb vnd benimpt hüftwee.

#### Senffkraut wasser.

Das kraut so es blüt/als in dem anfang des Brachmonats/gebrandt. Senff-  
 kraut wasser vertreibet zen geschwer/die zen vnd fleych offt damit geriben.  
 Senffkraut wasser ist güt wem die glider schwinden/offt damit geriben/bringt  
 sie wider/machts fleych wider wachsen. Das wasser wermt das mark in bei-  
 nen/offt damit geriben/vnd von jm selber lassen trucken werden. Das wasser  
 ist güt für kalt gesücht der glider/damit geriben/von jm selber lassen trücken.

D



## Steinbrech.

Saxifraga.

**S**teinbrech ist ein kraut hat einn schlechten stengel  
 mit weissen blumen/wechszt gern auff bergen/sein  
 wurtzeln sind weiss vnd rundt wie ein Bon. Dis  
 Kraut heyst vmb des willen Steinbrech/wan es den stein  
 bricht in der blasen vnd macht den zu sande/das er desto  
 basst reiset. Ist heiss vnd trucken an dem dritten grad/  
 vnd hat ein schlechten stengel/mit weissen blumen. Dieses  
 krauts wurtzel braucht man in der Arznei/vnnd dienet  
 fast wol denen die tröpfelingen harnen.

Dieses krauts wurtzel vnd auch der sam sind sonderlich  
 vor allen andern krentern güt für den stein in den lenden  
 vnd in der blasen.

Dis Kraut gesotten in wein vnd den getruncken/hilfste  
 denen/welchen jr harn on jren willen engeht. Mit der  
 wurtzeln einenn rauch gemacht vnden auff/ist auch güt  
 darzu.

Steinbrech/Peterlin samen/Fünffingerkraut samen/  
 vnd weiss Steinbrech/genant Milium Solis,in wein ges-  
 otten/ist güt wider den stein in den lenden vnd blasen/  
 Ist auch güt wider das krümmen im gedärni/vnd sonder-  
 lich wider den kaltseych.

Dag

**A** Das puluer von Steinbrech in einem ey gessen/ist auch güt fürn kaltseych. Steinbrech in wein gesotten vnd getrunken ist güt fürs feber/ist güt für den tröpflichen harn/legts klugen/bricht den stein in der blasen vnd lenden/reinigt die leber niern vnd blase. Solchs würdt auch gebrant für das grien vnd lendenwee. Steinbrech mit der wurgel in wein gesotten vnd getrunken/fordert den harn/reinigt die niern/treibt auf den lenden vnd blasen stein. Der samen gepüluert vnd vnder Latwergen vermischt vnd getrunken/thut auch so vil.

#### Steinbrech wasser.

Mit aller substanz mitten im Meyen gebrandt. Das wasser allen tag ges runcken/jedes mal auff vier lot/oder drei oder vier löffel vol/bricht den stein/ist fürs grien in lenden vnd blasen/macht harnen/reiniget die niern vnd blase/Dis ist lieblicher zu brauchen dan jemelte arzenei.



#### Ein Weide.

Salix. Itea.

Weidenbaum. Selberbaum. Wilgenbaum.  
Sproßweiden. Harweiden. Rot/gel Weiden.

**W**eiden sind etwan zweyerley geschlecht/Eins genant Sal weiden/das ander Hindtweiden/rot/gel oder weiss Weiden/Disse baum bringen kein frucht/sie blüten aber mit vollechten zadeln/im Merg vnd im April/Seind kalt vnd trucken am ersten grad. Die rinden gebrandt vnd gepüluert/vnnd mit essig gemengt/hilfft zu wunden die da zu trucken sind/darumb sol man dis darüber streichen/vnnd mit einem tüchlin darüber gelegt. Die bletter gestossen vnd gemengt mit Pfesser Körnern/hilfft fast wol dem darmgicht/ingenommen mit eim gebranten wasser. Weiden puluer mit Essig getruncken/stopft die blütend naß oder wound/vergleichs en auch darumb gestrichen. Weiden äsch ist güt den feuchten schäden. Wel cher groß hitz het/der nem Weiden bletter vnd strew die rmb sich/külen fast in heysser zeit. Weidensäfft mit Wegbreyt wasser vermengt/ist güt genüzt wider den roten blütgang.

#### Wilgenlaub wasser.

Das laub von den weissen Weiden abgestreyft vnd gebrant mitten im Meyen/von den schlossen die erst den Meyen sind aufgeschlagen. Wilgenlaub wasser getruncken morgens vnd abends/jedes mal vier lot/ist güt für den stein/für das grien/treibt den harn/Ist güt für die würm im leib vnd bauch. Das wasser ist güt zu der röte in angenn die damit gewaschen/macht sie hüpsch. Das wasser ist güt fürs wild sewer/heylt auch die fisteln/mitt tüchern darüber gelegt. Das wasser getruncken/treibt auf die todt geburt.

#### Wilgenblüt wasser.

Würt gebrandt wie Epffel oder Pfirsing blüt. Wilgenblüt wasser ist güt zum gsicht/heylt den grind auff dem haupt/macht das har schön vnd hüpsch/mit genezter bürsten gestreift/vnd jas selb lassen trucken werden.

#### Bissminß oder Leusßkraut.

Staphisagria. Pedicularia. Pediculicida. Herba pedicularis. Purgatorium capitis.

Leusßsamen.



**C** Iß hat bletter gleich den Weinreben/  
Ein schwarzen stengel / samenn gleich  
den Rüichern / ist dreiecket / aufwendig  
schwarz / inwendig weiß / hat einen scharpf-  
fen geruch / blüt bleychgel auf heuslin / heys  
vnd trucken am dritten grad.

Der samen im mundt gehalten / zeucht vil  
feuchte auf dem haupt / ist güt genützt für ge-  
schwulst / sonderlich derwassersucht.

Diser körner fünffzehenn mit Honig wein  
ingnommen / benimpt schädliche feuchtung /  
mit brechen oben auf.

Electuarien von Bisminz dienen wol zu  
dersfallenden sucht / benimpt außetzigen grin-  
de bringet den fräwen jr zeit.

Machs also: Bisminz ein halb pfundt sie  
de wöl inn wasser / darnach zerknitsch den sa-  
men zum brei / misch darunder ein pfundt Zwi-  
cker / temperier disch mit dem wasser / darin der  
sam gesotten ist. Dese Electuarien verzeren  
züneygung zum aussatz / vnd alle böse feuchs-  
tigkeit.

Leufkraut in Essig gesottenn / damit den  
mund gewaschen ist für zänwee / benimpt den schleim des mundts / so vom hirn  
fleyst.



**D** Wandleufkraut hat bei der erdenn kraut ge-  
leich wie der spitz Wegerich oder Schwer-  
teln / vnd seine stengel tragen oben vil sa-  
men in schoten / gestalt wie Beninen / rot vnd rundt /  
hat einzasechte würgel / Stinkt fast übel / wechs-  
t gern bei den zeunen / vnd da es tunkel ist / Ist nit zu-  
nügen in den leib.

### Wandleufkraut.

*Sphatula foetida. Xyris.*

**W** Andleufkraut hat bei der erdenn kraut ge-  
leich wie der spitz Wegerich oder Schwer-  
teln / vnd seine stengel tragen oben vil sa-  
men in schoten / gestalt wie Beninen / rot vnd rundt /  
hat einzasechte würgel / Stinkt fast übel / wechs-  
t gern bei den zeunen / vnd da es tunkel ist / Ist nit zu-  
nügen in den leib.

Der safft vonn diesem kraut / zeucht auf der haut  
die böse rauide des aussatz. Der safft soll also bes-  
reyt werden: Den safft derre in der Sonnen / darnach  
stoch jn zp puluer / vnd misch darunter das  
puluer von dem safft *Staphisagriæ, Flammulæ, Her-*  
*modactylî, auch Atrament* / jedes gleich vil / misch  
disch mit essig vnd schweinen schmalz / das es zu einer  
salben werde / Mit diser salben schmier die außetzig  
haut / vnd leg dann dar über ein Kölblat / oder Wege-  
rich bletter / schmier es also des tags dreimal / du ges-  
nißt on zweifel.

Das puluer von diesem safft misch mit wein / vnd lege es auff  
Wandleuf allenhalben.

Koden.

## Welsch Korn/Türkisch Korn.

Frumentum Asiaticum. Tipha magna.  
Triticum magnum.

Röcken.

Siligo.



**R**öcken/Korn/ist jeder man wol bekante/wechst in ähren/auff starken  
halmen oben auf/blüt weis/hangt an ähren gleich wie die würmlin.  
So ein mensch het ein stinkenden athem/ als von dem feber oder andes  
rer zufallender krankheit/ der nemt alle brunnen wasser/vnd saltz dis wol/vnd  
esse rückten brodt dar auf als vil du magst/drei tag nüchtern/ so würt der mundt  
von inwendigkeitheiter aus wolschnecken/vnd würt lustig zuessen. Röcken speiset  
den menschen mehr dann Gerst/vnd minder dan Weyz. Ist nit als warm als  
Weyz/aber warmer dann Gerst/Gesunde leut stercket Röcken brodt am besten/  
Aber kranken leuten ist Weyzen brodt vil nützer vnd besser. Obel gebacken  
brodt/ist ein vissprung viler krankheit.

¶ Welsch oder Türkisch Korn ist auf Asia/als man sagt/zu uns bracht/ist ein  
stark gewächs/der rund dick stengel tregt oben ähren braun/gelb odder weis.  
Die frucht kompt vnden zwischen den stengeln vnd blettern/hart an einander  
sh iii

C als ein Kolb getrungen/oben mit gelben obder braunen zäseren/das Korn ist dreiecket/süß vnd zehe am geschmack wie weiss/Möcht zur not auch brodt daraus gebachten werden.

## Heydenkorn.

Ocymum.



**H**is frucht zilet man in etlichen landen zum Viech füter/ dañ es wol speist vnd mest/ Arme leut machen etwa brodt daraus/ hat glatte runde/ hole stengel/ zuring wie Ephew bletter/ aber sarter vnd spizer/ Tregt kleine weissfarb blümlein/ an einander getrungenen/ wie am holder/ die werden zu dreiecketen schwarzen könlin/ grösser dan des Saerampfers/ Gibt schön weis mel/ hat ein widerwerte natur in der arzenei/ dañ es blehet den bauch vñ macht duncel augen/ dagegen vertreibt es die venositates des bauchs/ vnd macht klar augen/ doch vñ derschidlich. Heydenkorn stets in der speis gnützt/ oder das brodt daraus gebachten/ vnd gessen/ macht tunckel augen/ erweicht den harten bauch/ beweges vil windigkeit im leib/ treibt den harn/ bringt widerumb die verlorne milch/ ist aber schwerlich zu verdauen/ darumb gehört diese frucht vñnd kost für die arbeitseitige menschen/ die von dem müssig gang nichts wissen.

**D**er samen zerknitscht/ vnd mit wein getrunkēn/ trückt nider die windigkeit/ des aufgelaufenen bauchs. Treibt auf Atram bilem/ die schwartz geel sucht/ vnd stillt die harnwind. Etlich sagen so jemand Heydenkorn in der speise/ hat genossen/ dem sollen die stich des Scorpions nit schaden/ das gegenheyleret Plinius libro 20. capite 12. Insumma diese frucht ist ein speiss der menschen vnd des vihs/ in etlichen landen. Der aufgetruckt safft vonn dem grünen kraut des Heydenkorns/ ist einköstlich arzenei zu den tunckelen augen/ darin gehon/ vertreibt vnd trücknet den stetigen fluss der rinnenden augen/ etlich tag nach einander gebraucht. Der safft in die nas gerochen/ vnd die augen hart zu gehalten/ reinigt das hirn/ macht niesen. Das mel von dem samen mit Rosen essig vermischt/ vnd warm über glegt/ lescht die hitz der entzündten lungen. Gemalte pflaster über schmerzliche augen glegt/ auch vff die Scorpion vnd Mer Drachen biß/ vnd wunden/ sol dem gifft weren/ vnd den schmerzen stillen.

## Speltz.

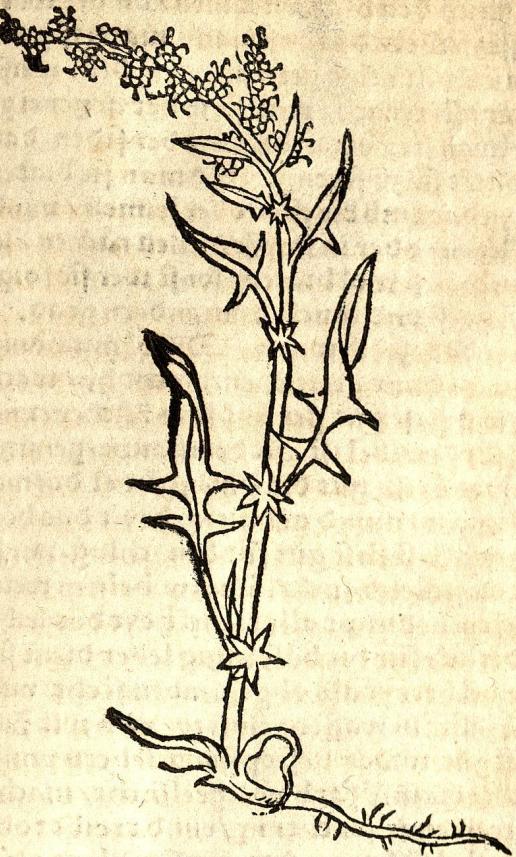
Spelta.

Dinkel.



**S**peltz hat körner gleichen der Gerst/ vnd speist minder dañ Gersten/ reucht wol/ speiset gar wenig/ hat vil kleinen/ ist vnuerdarlich/ weicht den bauch/ ist feucht vnd kalt. Sein wurtzeln stehn tieff in der erden/ allen vögeln ein anginem speiss. Korn mit Gersten gemischt/ gibt gut brot. Speltz ist gut den feuchten lungen/ vñnd harten hüsten/ weicht die brust. Latwergen von Speltz macht wol harnen/ reyniget die niern vnd blase. Speltz ist auch gut zu Cristierungen/ aler geschwulst/ in wein vnd Essig gesotten damit bestrichen oder über gelegt/ ist den aug geschwern/ der werner gnant/gut.

Binetisch



## Vinetsh.

Spinachia.

Spinat.

**V**inetsh hat ein spitz blät oben/  
vnd breit auch mit spitzenn/  
sein stengel werden etwa elenn  
oder zweyer hoch/ daran einschärfsten  
spitzen samen/ dieses seht man in gärt en  
zu gemüß. Vinetsch ist kalt vnd feucht  
am end des ersten grads/ gesotten vnd  
gesessen/ senftigt den bauch/ brumpt brust  
vnd lungenwe. Brü von dem kraut ge  
truncken/ treibet auf die böse feuchtig  
keit/ macht einen senften athem/ Aber  
täglich das gemüß gesessen/ bringt vil Me  
lancholeit/ als auch Lattich vnd Bor  
rich. Ein pfaster vonn Vinetsch ges  
macht/ vnd über den hizigen magen  
vnd leber gelegt/ benimpt die hiz vnd  
schmerzen/ ist auch gut zu dem stich des  
Scorpions vnd spinnen. Wer groß  
wethumb im ruck het/ oder im leib ver

hartet wer/ der esse Vinetsch müser/ vnd trinkt daon/ es hilft on zweifel.

### Vinetsh wasser.

Das gebrandt wasser getrunken/ lescht die hiz/ heys  
let die verserung des leibs/ bringet die versiegene milch  
wider.

## Reinblumen.

Stichas citrina.

### Motten kraut.

**R**einblumen haben rauh stengel vñ kreutlin/weiß  
farb vnd spitz/ sein blümen gelb/ vnd vil an einem  
stengel/ vnd wechs gern auff sandechtem boden/ hat sa  
men gleich der Stabwurtz/ heys vñ trucken am dritten  
grad. Gessen/ schadet es dem magen/ tödt die würm  
im leib/ aufwendig gnüzt/ wirkt fast mehr dan worm  
kraut. Welches vihe dis Krauts vil ißet/ das wirkt bald  
feyst.



## Erdzwibel.

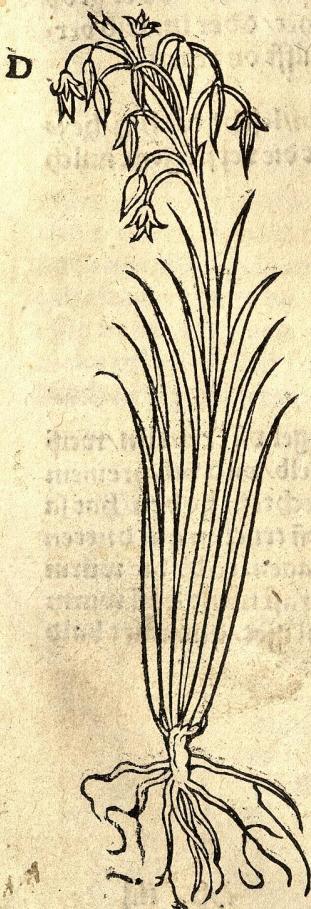
Squilla. Cepe muris. Cepe murinum.

Meerzwibeln. Meuszwibeln.

C



D



**D**iß hat bletter gleich den blauen Lilien / an der wurzel ist ein grosse zwibel / darauf macht man essig Acerum Squillicum / wechs gern in wisen / blüte weis. Dis Krauts tugent hizt stercklich / wan sie in der arznei genützt sol werden / sol man sie vorhin braten oder silden / dann vnbereyt on zusatz wirkt sie zu streng. So man sie braten will / müßt man ein teyg darumb kleyben oder leimen / vnd also in ein backofen legen / oder in heyse äscheu rächen / so brät sie recht / las durchaus wol braten / sonst wer sie soiglich zu brauchen. Ist heyß vnd trucken am andern grad. Die zwibel hat ölin ir das ist schwartz. Dis öl mit honig gemischt / vnd vff die kal haut gestrichen / macht hac wachsen. Der obgenant Essig ist gut genützt fürs keichen / und den alten husten. Erdzwibel ist gut dem haupt / genützt mit Specereien. Das öl ist gut die lamen glidet darmit geschmiert. Den Essig im mund gehalten / heylt das böß zanfleisch. Erdzwibel ist fast gut für den schlag / vnd auch sonderlich für die fallend sucht. Die zwibeln in wein gsotten vnd getruncken / benimpt alle krankheit des leibs innwendig / vnd sonderlich für die böse hitzig leber dient sie fast wol. Erdzwibel bereynt als obgeschrieben steht / vnd mit Wermut vnd Mastix in wasser gesotten / vnd mit Zucker süß gemecht / ist gut wider bestopfung leben vnd milz / für wassersucht / die misfarb vnd geelsucht / macht harnen / bringt den frauen ir feuchtung / vnd treibt tod geburt auf. Meerzwibeln über nacht in wasser glegt oder lenger / so die meus das trincken / sterben sic.

### Merzwibeln wasser.

Ein wasser gebrandt von Merzwibeln / mit eim af das die meus gern essen / gemischt / den menzen für gelegt / welche das ißet / stirbt da von.

### Camelshew.

Scenanthus luncus odoratus. Squinatum. Schoenos.

**C**amelshew hat subtile stengel vnd blümen / wechs in den Inseln vnd auff wisen / hat ein güten geruch / ein fewerfarb blüm. Ist heyß vnd trucken am ersten grad. Diese blümen sind gut genützt dem der da blüt speiet / vnd dienet fast wol den lenden. Die wurzel von diesem kraut gemischt mit Pfeffer / seglich vff ein halb quinselin / ist fast gut den wassersuchtigen / auch den zerknüsten glidern. Öl von Camelshew dient wol die reudig haut damit geschmiert. Dis Kraut ist gut dem magen vnd dem flüssigen bauch / genützt mit honig wasser. Dis Krauts blümen stopfen fast / darumb dient den flüssigen von blüten. Diese blümen purgiern das haupt / damit gezoagen. Camelshew soll mit genützt werden allein / sonder mit zusatz / als in den confecten mit andern wurgeln oder specerien die da dienen zu der krankheit darzu man es brauchen will. Purgiert vnd reinigt kalt feuchtigkeit / mit Engel süss vnd Coloquint gemischt.

Senes

**Senet bletter.**

Sena. Follicula Sene.



A vier mal . Senet bringt freud/ vnd benimpt das böf trawig geblüt von dem herzen/ sterckt das gesicht vnd gehöf/ benimpt die alten febres/ mit wein gesot-  
B ten/ vnd mit wenig Imber vermischt/ iſts güt wider bestopfung der lebern vñ milz/ vnd onmechtigkeit des herzen. Ein sirop von Senet vnd Hirzzungen/ mit Horris vermischt/ in wäſſer gesotten/ vnd mit Zucker süß gemacht/ iſt auch güt für onmacht.

**Spicanarden.**

Spicanardi. Spica indica.

Aller man harnisch. Spic blümen.

B **S**pic blümen ist gestalt wie Lauendel/ allein das Stolchs fetter vnd grōßer kraut hat/ auch lenger stengel/ grōßer blümen/ welche auch blaw sind/ in aller gestalt wie Lauendel/ diß wechst gern in feystem land/ in gärten. Ist heyß am ersten grad/ vñnd trucken am andern/ macht wolharnen. Getruncken stopft den flus des bauchs. Gesotten/ darauf gemacht ein pflaster/ über der frawen scham gelegt/ benimpt über flüssig zeit/ vnd der müter jr feuchtung. Getruncken mit kaltem wäſſer/ benimpt onmacht/ zittern des herzen. Gelegt in laugen/ vnd das har damit gezwagen/ macht har wachsen/ also genützt/ iſt für har auffallen. Spicanardi dient wol zu den arzneien/ die da dienen zu den augen. Ist güt dem magen vnd leber. Oleum nardinum oder Oleum de Spica, reicht fast wol vnd stark/ iſt zu vil sachen güt/ sonderlich zu lamen glidern/ damit geschmiert. Desgleichen iſts güt denen/ die da gichtig sind in füssen vnd andern glidern.

Spicas

### C Spicanarden wasser.

Dises sol in wein gelegt vnd etlich zeit an der Sonnen in einem glas wol ver macht gestanden sein / darnach in einem glässnen kolben mit einem helm in Bals neo Mariæ gebrandt mit einem kleinen fewer. So manne es aber grün möcht ha haben / wer nit von nöten das in wein zulegen. Spicanarden wasser ist fast ein köstlich wasser zu allen kalten gebrechten des leibs / inwendig oder außwendig / es sei zum haupt oder hirn / ein tuch in dem wasser geneigt / vnd für die naß ghhalten. Es hilfft auch für den schnopfen. Das wasser ist gut für die ommacht / da ein mensch ungeredt ligt / auff ein lot oder zwey getruncken / vnd die puls adern da mit bestrichen / benümpft auch herzkrancheyt / erweint den kalten magen. Das wasser getruncken / ist gut für das darmgicht / das von kälte kommen ist.

### Römischer Spick.

Spica Cellica. Spica Romana. Spica montosa. Nardus  
Celtica. Saliunca. Spica Cretica.  
Marien Magdalenen blümen. Kazen leyterlin.



D Römischer Spick ist ein Kraut wechselt vff der erden gleich wie zinclein von einem besem / subtil mit Kraut / wolreichend / vnd sind dürres gewächs vnd rotelecht. Dis hat kleine zinclein auff der erden / die sind dick / gleich der Spicanard. Ist von natur harnen machen / mehr dann Spicanarde. Auch ist dem magen besser wann sie gekocht würt mit Vermüt / vnd dann also genügt. Mit diser Spick odder Marien Magdalenen blümen möcht man auch ein wasser distillieren / wie oben gesagt ist von Spicanarden / besygleichen vonn Stiche vnd andern kreutern.

Garten

## Gartenköl/oder Sedenei.

Thymbra. Cunila. Satureia.  
Sergen kraut. Sadonei. Hüner füll. Tunel.  
Josephen. Saturon.

**S**adonei ist ein kraut mit vilenn ästen / subtile blümlein/gleich am stam̄ wie Quendelbleter/ vnd seine blümlein blaw/ bringet vil samen/ wechs̄t gern inn der steinechten erden/ Auch wechs̄t dis in gärten/vnd das ist nit als kressig in seiner wirkung. Ist heyß vnd trucken am vierdten grad. Dis kraut genützt mit milchraum / ist gut der erkalteten brust/vnd reinigt sie. Von disem kraut getruncken/ ist gut den die in onmacht fallen. Dis also genützt/ ist gut wider die böſe leber / milz vnd magen/ reinigt den fräwen jr mütter. Die schwangern fräwen sollen sich hüten vor disem kraut vnd seinem geruch. Sadonei gesotten in wein/vnd auff die gichtigen glider gelegt/ benimpf den wethumb darin.



## Sawwurz.

Scrophularia. Castrangula. Ocimastrum.  
Strangularia.

Groß Feigwarzen kraut. Braunwurz.  
Knollenkraut. Fischwurtz.

**I**ser Braunwurzeln sind zwei / die klein ist ganz braun an blettern/sunst an der gestalt vnd geruch einander gleich. Die groß ist grün / wachsen in gräben vnd awen. Die wurzeln an beiden Braunwurzeln sind weiß/knöpfet / mit vilenzincken vnd knoden/ als Knabentrunk. Die stengel deren etwa drei oder vier von einer wurzelentspringen/ sind ecket / haben bletter gleich den Basilien/ zu rings vmb mit kleinen scharten/ als die Nesslebletter zerkersst / Die stengel tragenn jre blümen am gipfel/wie braun hole schneckenheuslin/die werden zu runden gespitzten köpflin / voller samen/ wie des gmeinen Bilsenkrauts/ riechen bede stark vnd übel/ der geschmac fast bitter vnd unärlich / werden mehr außerlich dann in den leib genützt. Der sam von der gmeinen Braunwurzel mit wein getruncken/ ist nütz vnd gut / denen so von schlängen vnd von andern giftigern thieren gebissen sind. Eins quintlin schwer des samen zerstossen vnd eingenommen/ treibt auf die würm/ gleich dem wormsamen. Der sam mit pfesser/Mirren vnd

wein getruncken/bekompt wol denen so hüftwe haben.  
Ein wasser von Braunwurz gebeandt / vnd das rot angesicht damit gewaschen/ vertreibt die röte/ auch denen/ so schier für ausselig gehalten werden. Das gmelt wasser vnd ein puluer von Braunwurz/ heylen vnd trücknen die feigwarzen/ Ist ein experiment.

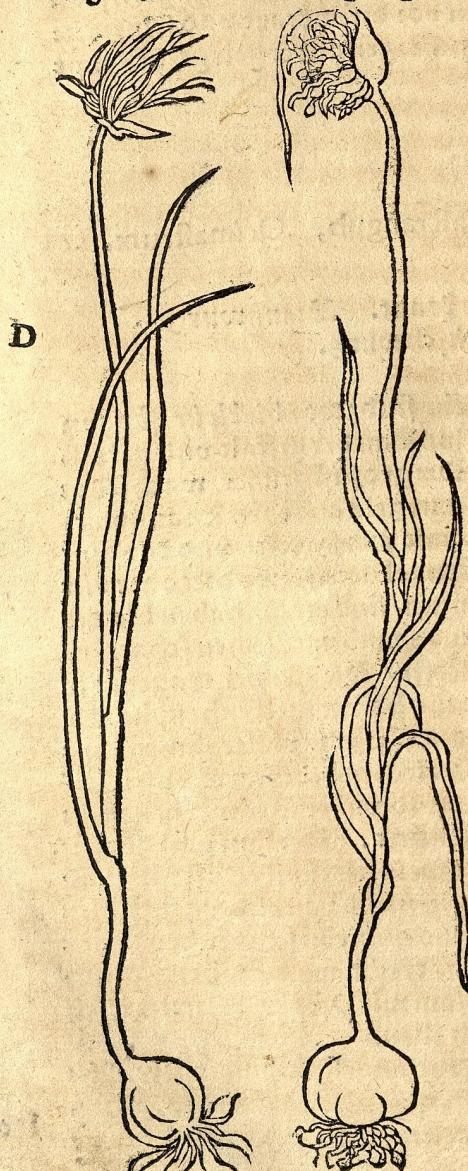
NB

Der

C Der samen von der grossen Brannwurtz / so auß den wasser staden jre wonung  
 hat / zerstossen / vnd mit honig vermischt / pflasters weiss über die stirn glegt / hilfet das triessen der augen. Der safft von disem kraut mit Schweiel vnd Salper temperiert vnd in die oren gethon / legt den schmerzen nider.  
 Diese wurzel gepulvert / vnd darunder gemischt honig / davon gemacht ein Ele-  
 ctuarium / diß genützt abends vnd morgens / das man zwö stund darauff faste /  
 vertreibt die trüsen die da wachsen am hals. Oder nim diß puluers vnd Wey-  
 zen mel / vnd misch das zusammen wie ein klog / vnd esse das / darauff trinck einen  
 guten trunk firnen wein / bald darnach würstu schwitzen / diser schweyß vertrei-  
 bet die trüsenn. Diß kraut ist güt feigwarzen / astterwethumb vnd allerley  
 kröß oder trüsen damit zuuertreiben.

N

**G** Feigwarzenkraut wasser.  
 Beste zeit seiner distillierung / sind bletter vnd wurzel mit aller seiner substanz  
 gebrandt mittenn im Meyen. Das wasser ist sonderlich güt für die Feigwar-  
 zen / getrunk'en morgens vnd abends / jedesmal auß vier lot / vnd tücher da-  
 rin gnezt vnd darüber gelegt / zum tag zwei oder drei mal.



D

## Wilder Knoblauch / Feld Knoblauch.

Allium sativum. Scordion, antiquis  
habitu.

Abber Knoblauch. Hunds Knoblauch.

**W**ild Knobloch ist ein gewächs / gleich  
 dem rechtenn Knobloch / allein das er  
 kleiner ist in der zwibeln vnd im kraut  
 dann der zan / vnd wechs im feld / Ist zwey  
 erley / wild Knobloch hat lange / runde / hole  
 bletter / wie Binzen / mit purpurfarbenn blü-  
 men / Sind nit breuchlich in der kost. Wilder  
 Knoblauch ist heys vnd trucken am drittenn  
 grad. Die blümen sind fast güt in der Arze-  
 nei. Diese blümen gesotten mit wasser / das ge-  
 trunken / raumpet die brust vnd hirn vonn bö-  
 ser feuchtung. Dieser zwibeln nüchtern ges-  
 sen / tödtenn die würm im bauch. Sind güt  
 für das tropflingen harnen. Zu allenn wir-  
 cungen des zamen Knoblochs / sind diese noch  
 stercker. Wilder Knoblauch in weinsorten /  
 ist güt wider des magens vñ darm wechumb /  
 so von kält vnn winden kommen. Wilder  
 Knoblauch vnd Tag vnd Nacht in öl gesot-  
 ten / auß das gedärm gelegt / vertreibt das we-  
 chumb das von kält kompt. Alle Knoloch /  
 zam und wild / haben eygenschafft giff zuuertrei-  
 ben.

**D** Das wasser von disem kraut hat schier die  
 natur vnd krafft wie des zamen Knoblauchs  
 wasser / davon ob steht.

Spargen

# Spargen.

Asparagus.

Teuffels Trauben.



Wol denen so mit dem hüßwe beladen sind. Das Kraut vnd samen in wein gesotten/oder ein wasser darauf distilliert/hat gleiche wirkung. Zu der geel-  
sucht sol man Spargen wurzel mit Feigen vnd Ziser erbs sieden/vnd trincken/  
treibt die gelsucht auf. Spargen wurzel gedert vnd in wein gesotten/vnd  
getruncken/stillt die rot rür/vnd die harnwind. Spargen wurzel zerschnit-  
ten/zerstossen/vnd in wein gesotten/warm außgelegt/stillt den schmerzen der  
verengten glider. Das Kraut also bereyt vnd über gelegt vertreibt den schmer-  
zen der niern. Das safft vom Kraut im mund gehalten/benimpt das zentve-

# Soldanella.



Soldanell ist ein Kraut an gestalt ver-  
gleicht der Cressen/aber grösser. Ma-  
bi auchs auch zum müßkraut/wechs-  
lein am feuchten/hat ein braun blüm/heisser  
vnd truckuer Complexion/ein lang wurzel/  
die lariert vnd reinigt Phlegma vnd Chole-  
ram. Es sol aber das Kraut noch wurzel nit  
allein genützt werden dañ es ist zu streng/son-  
der mit anderen kreptern. Mit über zwey  
quintlin der wurgelingenommen;bringe bes-  
hende stülgäng. Das wasser danon ist gut  
zu der leber vnd außblehen des bauchs/sor-  
dert den harn.



## Tormentil.

Tormentilla. Consolida rubea. Heptaphyl.  
lon. Septem folia.

Birckwurz. Blütwurz. Rot heylwurz.  
Siben bletter. Sibenfinger kraut.

**T**ormentill ist kalt vnd trucken am dritten grad/  
gleicht dem finger kraut/ on allein das das Tor-  
mentill hat siben bletter/ der halben Heptaphyl-  
lon genannt/ein gelbs blümlein. Die wurtzel ist rote  
leche vnd knodech/ vnd gleichet der Galgan würzel.  
Tormentill sterckt die empfahung der fräwen/Die vor-  
hin in wein gesotten/ vnd da von getruncken. Der safft  
von der grünen wurtzel vnd kraut/ ingnommen/ weret  
dem giffe/ vnd treibt die pestilenz aus durch schweyß/  
Kan man die wurtzel mit grün haben/ so zerstöß die där-  
re/ vnd nem jedes male ein quintlin schwer ein mit wein/  
oder sied ein handt vol kraut vnd wurtzel in wein/ vnd  
trinck warm/ diser tranc̄ eröffnet vnd heylt auch die  
leber vnd lung/ vertreibt die gesucht/ leget die bauch-  
flüss beyd rot vnd weiß. Für den kaltseych nim Tor-  
mentill wurtzel vnd Wegerich kraut/ vnd nütz die mit  
Wegerich safft des abends vnd morgens. Die wur-  
zel gesotten in Regenwasser/ vñnd den tampff vñden

auff gelassen/ darnach des puluers gemischt mit honig/ vnd darnach ein pflas-  
ter gelegt vff den bauch der fräwen/ hilfft das sie dester bas empfahen mögen.  
So jemand ein frost anstieß/ vñnd wüste nit was es für ein krankheit werden  
wil/ der nem ein quintlin Tormentil puluer/ ein quintlin Tyriack/ vnd trincke es  
mit wein/ vnd leg sich nider vnd schwiz/ so würdt es besser mit jm. Wer das  
rot het/ der puluerisier die wurtzel/ vnd trinck das mit wein/ es hilfft. Die wurt-  
zel ist gut wider alle vergiftung/ die gepüluert vnd mit wein getruncken. Für  
das dieitägig feber trinck von diser wurtzel vnd kraut. Dis kraut vnd wurtzel  
gepüluert ist gut den Schaffen in geben. Der safft gemischt mit Chamillen  
öl/ da das gesucht wütet/ legt den schmerzen. Tormentill wasser mit gepü-  
lerten Tucien vermengt/ ist gut wider die fliessenden augen darinn getropft/  
Die Tucien sol man vorhin off mit Rosenwasser gelescht haben. Tormentill  
gepüluert mit sawerampffer wasser getrunck/ ist gut für die pestilenz/ Oder  
nim ein quintlin des puluers/ Tyriack ein halb quintlin/ misch das mit Sawers-  
ampffer wasser/ gib's dem den die pestilenz ankommen ist/zutrincken. Man mö-  
chte auch wol ein quintlin Bolum Armenum darzu nemenn/ ist dester stercker  
das herz zubehüten vor gifft. Dis kraut vnd wurtzel zerstossen/ vñnd in Essig  
gesotten/ über Knollen vnd beulen hinder den oren oder sunst gelegt/ zertheylet  
sie/ stillt den schmerzen der hüfft/ heylt fliessenden grimb/ seigwargen vnd der-  
gleichen. Alle innerliche glider werden gekrefftigt vnd gesterckt vnd diser wur-  
zel/ so man darüber trinckt/ oder den wein mit diesem wasser vermischt. Tor-  
mentill ist auch das aller best blütstillung zu der nasen/ zu den wunden/ auch den  
fräwen jren überigen flus zu stillen/ das puluer getruncken mit wein/ vnd darü-  
ber gebunden.

### Tormentill wasser.

Kraut vnd wurtzel mit aller substanz gehackt/ gequetscht vnd gbrandt/ zwis-  
chen den zweyen vñser fräwen tagen. Tormentill wasser getrunck enn mor-  
gens nüchtern auff vier lot/ ist gut wider alle vergiftung/ ist wider die pestilenz vñ-  
bösen lust ein gut preservative/ so sie einen angestossen het.

Man

A Man sol dem aderlassen / wie recht ist / darnach das träncklin zutrincken geben / also gmacht: Urim Tormentilln wasser dreilot / Venedigs Tyriack ein quintlin / Essig ander halb lot / misch das vnder einander / gib jm das ganz law warm / legen in nider / las in schwizen / reib jm die hend vnd fuß mit Essig / Rauten / Wermut vnd Salz / an dem andern tag gib jm widerumb das träncklin / so gnist er. Tormentillen wasser getruncken morgens vnd abends / jedes mal drei lot / ist güt für aller hant geschwer in den menschen / stopft den stülgang / bsonder das rot durchlaussen. Tormentillen wasser erfrischt den leichnam / getruncken wie obsteht / sterckt das hirn / herz / magen / leber / milz / vnd die ganz brust / etwan den wein damit gemischt. Das wasser ist güt für alle feber getruncken wie ob steht / sterckt vnd krefftigt die langzeit krank sind gewesen. Das wasser ist güt zu den wunden / damit gewaschen vnd getrunken. Ist auch zu allen siechtagen der augen güt / allen abend darin gethon / dañ erleuterts das gesicht. Das wasser heylt die fisteln / auch den krebs / offt vnd dick damit gewaschen / vnd mit tüchern darüber gelege.

### Klee.

Trifolium. Triphillon.

Fleyischblüm. Triblat. Heymischer Klee.  
Wilder Klee.



**D**er gemein Klee ist braun vnd weiß / an den getrungenen blümen / ist heys an dem ersten grad. Klee gesotten in wasser / getruncken / ist güt dem erkalten magen / für das darm gicht. Wild Klee wechst hoch / hat vil zincken als Sibengezeid / kleiner samen dañ der zam / oder gemein Klee. Der sam von dem wilden Klee ist heysser vnd stercker in der krafft dañ das kraut. Der sam gestossen / gestrewet auff das verwundt odder verschunden gemacht / hilfft fast wol.

Disen samen gesotten in wein / vnd den getrunkem im anfang der wassersucht / benimpt die zuhandt.

Diser sam gesotten vnd den campff vnd den auff gelassen / hilfft der verstopften müter / vnd reiniget sie.

Des heimischen Klee samen vnd bletter gesotten in wasser / das getruncken / hilfft für geschwer an der brust / den blügang / vnd wider die wassersucht. Welcher tertianam hett / der trinc von Klesamen vnd dem kraut / mit wein gesotten / es hilfft wol.

Kleblümen gesotten in wein vnd getrunkem / bnimpt frauen die weissucht / das weiss gnant / erwermt den magen.

### Kleblümen wasser.

Bletter vnd blümen gebrandt mitten im Leyen. Das wasser gelegt mit einem tüchlin da einn ein giffig thier gebissen het / bes nimpt den schmerzen dañon.

Klewasser getruncken abends vnd morgen / jedes mal auff drei lot / ist güt für einen bösen magen / vertreibt den stinkenden athem / stillt auch den weissen flus der frauen.



Scharpff Klee.

*Trifolium acutum.*

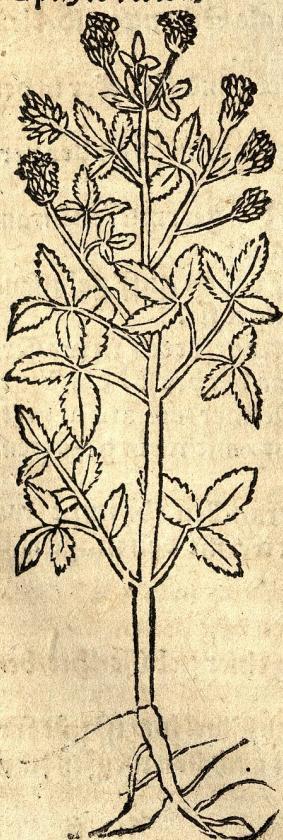
D Iser Klee ist an den blettern spitzig / hat ein Rosets  
tenfarbe blüm/wechs in wisen/ ist von natur warm  
vnd trucken in dem ersten grad / zu vilen sachen güt/  
sonderlich der sam.

Welcher nit lust het zuessen/der sieß disen samen in wein/  
vnd trinck de ndrei abend nach einander/darnach neme ges  
tossen Imber ein quintlin in/mit essig/ auch drei abend vnd  
deck dich am morgen warm/ so würstu schwizzen/ vnd was  
böß auf vnd innerhalb des magens ist/ gehet hinweg mit  
dem schweyß.

Sibengefeid.

*Trifolium acutum,*  
*adoratum.*

D Spiz wolrichend Klee.



Steinklee.

*Lotus silvestris.*



Kasenklee.

*Lotus communis,*  
*silvestris.*

*Hasenpförlin.*



Vogels

## A Vogels Wicke.

Melilotus Serapionis.



## Erdhopff.

Trifolium sylvestre.



**S**Ibengezeid hat zum tag siben mal sei nen geruch / vnd so oft in widerumb ver leurt / so lanng es im feld stehn b leibt.

Nach dem es aber aufgeropft vnd trü be wetter anstehen wil / ereyget sich der geruch an gdachten kraut so gewaltig / das es jederman im hauf / wo das kraut hangt / fulen vnd rie chen müß / die weiber henc kenn es über die tisch / in die kammeren über die better / für böß gespenst / vñ gifte / Ist ein recht summer kraut / müß jährlich vom klein gel ben sämlin gegé den früling außgebracht werden / wie der Co

**B**riander . Geht auff wie der gemein Klee / se drei bletter an eim stil / doch spizi ger vnd eschenfarber . Gegen dem hermonat steigt es in sein runden stens gel der ist hol / rund / glat vnd weissfarb / mit vilen zincclin odder rütlín besetzt / durchaus mit spitzigen Klebletttern bekleydt . Ein jedes zincclin aber hat sein getrungen purpur blaue blümlin in der höhe wachsen / kleiner dan der wisenkle . Auf jedem blümlin wirt ein stachelets kölbin / gleich wie an der blümen der Benedicthen wurzel / darinn ist der gel rundt same / als Hirsen körnlin in sein spitzen heuslin verschlossen . Die wurzel ist schlecht / kurz / weiss / wie Dillkraut . Das ganz gewächs / on die wurzel hat ein besondern geruch / beinah als ein wolreichs bech / am geschmack bitter . Der samen / die blümen vnd bletter mag man in Essig vnd honig kochen / vnd für gifte / wa man in sorgen stünd / ingeben . Vmb des willen sol man disen samen zu dem Tyriack vnd andern latwergen nemenvnd mischen / so man für alle pflegt einzugeben . Die blümen / der samen / die bletter mit einander / oder jeglichs für sich selber / in wein oder in honigwas ser gesotten vnd getruncken / zertheylt das seitten stechen / bewegt den harn / mil tert den schmerzen der harnwind / dienet wole eingeben den die in der fallenden Franckheit ligen / sonderlich den weibern / welche zun zeiten von dem mütter wethumb hinfallen als weren sie todt . Bemelte Kochung weret der anfahenden wassersucht / etlich tag getrunken . Item die feber tertiana vnd quartana mö gen mit diser Kochung verhindert werden . Drei quintlin des samens / oder vier quintlin der bletter zerstossen vnd eingeben / treiben der fräwen blödigkett . Die gebissenen wunden von schlängen vnd andern giftigen würmen empfan

Ji ij

C gen/sollen mit diesem kraut/samen/vnd blümen geheylt werden/ so die wunden  
stets mit dem wasser gesaubert vnd gewaschen werden. In solchem gebrechen  
dient auch das gebrandt wasser von Siben gezeid. Ob wol vinzelbare Klees  
Kreuter funden werden/man mag doch ein jedes zu seiner art rechen/ Steinkle/  
Mattenkle/Razenkle vnd Vogels wicken/sind einerley art/doch ains grösser/  
krestiger/vnd in der wirkung nützlicher/on zweifel das überst Sibengezeid ge-  
nant/das edelst unter allen Klekreutern. Der gross gemein Steinkle mit den  
gelben geärteten blümlein/vnd der ander grof mit den weissen gehärteten blümlein/  
aller ding einander gleich/durchaus mit schwartzgrünen Blebletin bekleydet/  
tragen nach der blüt die aller kleinsten schötlins/selten würt über ein samlin inn  
jedem schötlin gefunden. Noch wachsen zwen geler Klee mit gelben rundenn  
getrungenen blümen/wie die fleschblümen. Weiter finden wir in den früch-  
ten zwey Klekreuter wachsen/kommen jährlich mit jrer blüt in der ernd volkom-  
lich. Das sind schöne ausslechte steudlin/mit kurzen wurgeln/Jr beder kley-  
dung ist eschenfarb Klebletin vmb die rütlins gesetzt/Eins mit ganz gelben ge-  
trungenen blümlein/volkomlicher dan der klein Steinklee/Das ander mit ganz  
weissen kätzlin. So beder alle blümen oder kätzlin zeitig werden/haben sie jrn  
kleinen gelfarben runden samen in den weychen kätzlin verschlossen/nit grösser  
dan der Hirsen/der geschmack als andere Wicken. Aller Steinkle groß vnd  
klein/der gleichen die Vogelszung vnd Hasenpfötlins mit jren blümen vnd sa-  
men/sind mehr warmer dan kalter natur/erweichen die geschwär/vnd stillen  
den schmerzen/innerlich vnd eusserlich zugeniesen. Man braucht die Stein-  
Klekreuter fast zu allen eusserlichen schmerzen/wie Chamillen blümen/zu den hi-  
gigen augen/zerstossen vnd darüber gelegt/oder das gebrandt wasser mit leis-  
nentüchlin über geschlagen. Der satt von den blümen aufgetruckt/bekompt  
wol den tuncelen augen/zertheylt die fell/legt nider den schmerzen in die oren  
getropft. Steinkle groß vnd klein/der gleichen Vogelwicken/samtlich od-  
der jedes besonder/in süßem wein gesotten/darzu genommen Mag'samen köpf-  
lin/Leinsamen/oder Foenum græcum/zerstossen/nach eins jeden gefallen/gibe  
ein kostlich fomentum/dampff vnd ausslegung zu der verschwollenen müller/  
des affterdarms/der gemacht/vnd was an heimlichen orten für geschulst ent-  
standen sind. Etlich mischen darunter Eyertotter vnd Baumöl. Steinkle  
vnd Vogelwicken in wasser oder laug gesotten/damit gewaschen/heylt die fliess-  
ende schwer/vnd den fliessenden hauptgrindt. Seind auch nützlich kren-  
ter zu den schweyßbäderin. Die Razenkle oder Loti/so in den früchten wach-  
sen in wasser gesotten damit gewaschen/macht die rauh verbrandt haut von der  
Sonnen wider glat vnd zart/sonderlich vnder dem angescicht/honig darunder  
vermischt. Die alten weiber halten das der weiss Razenkle der tugent sei/das  
er den bauchfluss vnd weissen frauwen fluss stopffen vnd werens soll/darauff geset-  
zen vnd davon getrunken.

D

Reinfaren. Goldfüss.  
Tanacetum. Athanisia. Daneta. Driopteris.  
Reinfar. Wurmsamen. Steinfarn.

**R**einfarn hat klein bletter vnd samen beinahe als Fenchel/vnd hohe stens-  
gel/oben vil gelber blümen/darinn klein gelb samen/wechs gern aufz al-  
ten rechen/hohen gräben/vnd aufz den orten der wisen/mit an allen stetten. Ist  
von natur heiss vnd trucken an dem ersten grad/vnd hat der Chamillen vnd  
Meter kraut art an sich. Kraut vnd samen sind gut für den stein/ auch sonder-  
lich



lich denen/die mit not ne  
gen. Für feber wie die  
werenn/nenie dises jasst  
mit Wegerich wasser vff  
zwey quiatlin/vnd stoss  
die wurzel mit Rosenöl/  
vnd schmier sich darmit.  
Dises krauts wurzel ge-  
sotten mit Baumöl/vnd  
gichtigen glidder damit  
geschmiert benimpt das  
gicht. Die wurzel mit  
honigeingenommen/ist  
vast gut allen verlamten  
glidern. Reinfaren ist  
schwangern frauengüt/  
den samen genützt mit zu-  
cker.

Dises Kraut gederret  
vnd zu puluer gestos-  
sen/eingenommen mit wein auß ein halb lot/  
reinigt die müter. Reinfarn mit honig vnd  
wein getrunken/treibt auf die würm/vnd  
stillt bauchwethumb/vnd treibt schwefl auf.  
Reinfarn in wein gesotten/ist gut wider den  
stein in lenden vnd blasen/vn bringt den frau-  
wen jr zeit. Ist auch wider das tägig vnd  
viertägig feber. Der sam von disen blümen  
den kindern eingeben mit wein oder milch/ver-  
treibt die würm. Stillt das wee der blasen/macht harnen/vnnd treibet den  
stein. Das Kraut gestossen mit öl/ein salb darauf gemacht vnd gelegt über  
geschwulst der füß/vnd schmerzen der senadern/legt vnd stillt die we.

### **C** Reinfarn wasser.

Die bletter von den blümen abgestreyfft so er blümen tregt/gehackt vnd ge-  
brandt in den hund s tagen. Reinfarn wasser getrunken ein Monat lang/mor-  
gens vnd abends/jedes mal auß zwey oder drei lot/ist fast gut für den stein.  
Das wasser mit wein getrunken/macht harnen/vnnd fürder t den stein. Das  
wasser vier tag lang getrunken abends vnd morgens/jedes mal auß drei lot/  
vertreibt die würm auf dem leib.

**G**oldtsüß oder Steinfern wachsen zwischen sandechten felsen/kleine gesil-  
derte Faren stenglin/deßgleichen an etlichenn faulen stümpfen/der abgehawen  
nen Eychbaum/welche Faren werden mit jren federn vnd stengel nit höher daß  
der Engelsüß/aber fast kleiner/zu beden seitten der braunen runden stenglin zer-  
schnitten/wie der groß Farn/Ist derenn Complexion wie das gemein Faren-  
kraut.  
Dis wurzel vnd Kraut zerstossen vnd über gelegt/vertreiben har/solch pflaster  
sol jederweil erfrischt werden.

## Tamarisc.

Tamarix. Tamariscus domes-  
ticus, agrestis. Mirice.

Tamariscbaum. Tam. Wild/  
Bertschen. Bartschen. Harz.



D

### Tamarischen wasser.

Das best theyl vnd zeit seiner distillierung ist die rind von dem holz geschaht  
vnd das laub daon gestreyfft/ gehackt vnd gebrandt mitten im Mleyen. Ta-  
marischen wasser morgens/ mittags vnd zu nacht getruncken/ jedes mal vff drei  
lot/ ist fast gut für das grien in lenden vnd blasen/ für verstopfung vnd hertig-  
keyt des milz. Ein fürnemlich wasser zu allen trüsen vnd krankheyten des mil-  
zes/ reinigt das blüt. Das getrunken wie obgemelt/ ist gut für schwere grau-  
same träum vnd fantasei. Das wasser getrunken/ ist gut für läm vnd alle in-  
wendige gebresten/ öffnet die dürre vnd lungensucht/ verstopfung der lebern/  
sterkt vnd krefftigt das milz.

## Turbit/ Ein weiss Wurzel.

**T**Steinwurzel/ hat bletter gleich der Kressen/ ein langen stamm/ hat ein  
oblüm die ist am morgen weiß/ zu mittag purpurfarb/ vnd vmb vesper zeit  
würt

A würt sie rot. Dß krauts würgel nützt man in der artzenet/ Ist heys vnd trucken am dritten grad. Das kraut hat milch in jm als Esula vnd Tichymallus. So die Turbit frischer ist/ je mehr sie wirkt/ im alter würt sie temperierter natur/ Sol zu keiner artzenei genützt werden/ sie sei dan vohin Recificiert/ also: Die rinde vonn der würgel schab ab bis auf das weis/ darnach conficer die würgel mit lauter Mandelööl. Wan man die nützen wil sol mans mit Imber vermischen. Also genützt benimpt sie die grobe feuchtung/ vnd treibt die leichelich aus dem menschen durch den stülgang. Turbit purgiert den magen/ vnd raumpt die brust. Welcher diser würgeln alle woch eine braucht/ der würdt nit ausses gig. Und welcher die würgel braucht/ der sol fisch vnd schweinen fleisch meiden. Turbit mit wenig Zucker vnd Imber genützt/ ist gut wider weethumb des gedärms/ Podagra vnd Chiragra. Turbit gepüluert mit Honig/ verzets das böß faul fleisch in den wunden.

## Wilder Turbit.

Tapsia.

**T**Steinstam der hat bletter gleich dem Fenchel/ hat oben an den ästen kroßen gleich als Dillen/ vnd hat ein weisse blüm/ breyt samen/ der gleicht sich Liebstöckel. Die würgel ist auwendig schwartz/ inwendig weis/ vnd dick/ vnd hat grob rinden/ vnd ein scharpffen geruch. Diser rinden würgeln vnd safft mit honig wasser/ des morgens nüchtern eingenommen/ purgiert eben vnd vns den auf. Diser würgel sol man nit nützen über drei heller gewicht/ welcher da rüber einenme/ dem brächt es den tod.

### Ungent für den aussatz.

B Tapsia/ weis vnd schwartz Liehwurtz/ Senffamen/ Raden/ Bertram/ jedes ein quintlin/ Euforium, Scamonea, Sandaraca, jeglichs vierzehn gersten einer schwer/ Costum/ Coloquinten/ Rauten/ Alraun/ Staphisagria, Sal niter, jeglichs ein halb scrupel/ Dß alles gepüluert vnd getemperiert mit Eßig/ vnd wasch die haut damit/ es benimpt alle malzei vom leib. Dis hizigt sehr/ vnd hat wenig feuchtigkeit in jm. Dis kraut mit Schlüsselblumen in wein gesotzen/ vnd auf das gegicht in beinen gelegt/ stillt den wethumb. Wild Turbit safft auf die haut da das har aufsalt gestrichen/ macht wider wachsen.

## Tamarinden/ Ein saure frucht.

Tamarindi.

**T**amarinden wechselt in Cesarea/ die bletter gleichen den welden blettern. Diese frucht ist rund/ vnd hat inwendig vil march/ gleich Cassia fistula/ dis march hat ein farb gleich dem Saffran/ vnd ist süß gleich dem honig. Ist kalc vnd trucken am andern grad. Tamarinden treiben auf Choleram/ vnd bese men das brechen. Sind auch gut für das jucken der hant/ Krefftigen das herz/ macht gut geblüt. Für die vischlechten die den kindern sehr geuerd sind/ sie de Tamarinden/ Junibe/ Datteln/ jeglichs gleich vil mit Linsen brü/ vnd trinke es/ es hilfft.

## Honigtauw.

Tereniabin. Melroris.

Dif

**C** **H** ist ein taw/felt vom himel / vnd gleichet kō:nechten honig/ Sein tu-  
gent ist den bauch weychen/vnd der brust feuchtung zugeben/vnd ist son-  
derlich güt genüzt den die böse vnnatürliche hiz inn jnen haben. Der  
best honigtaw ist der da weiy vnd new ist. Honigtaw genüzt mit fenchel-  
safft/benimpt die geschwulst die sich erhebt von den heyffen febern. Auch also  
genüzt/benimpt den durst. Honigtaw genüzt mit klein Rosinlin/nimpt den  
durst/vnd ist auch güt wider die hiz des febers/mit Endiuuen wasser genüzt.

## Terpentin.

Terebinthina. Arbor grani viridis. Terebinthum.  
Albothin.

**T**erpentin ist heyß vnd trucken von natur / vnd kommt von einem baum der  
wechs auf den hohen bergen/vnd der baum bringt grüne frucht. Ter-  
pentin genüzt ist güt für den bösen hüsten/dient sonderlich für das abnemen.  
Es sol vorhin bereydt werden mit honig vnd zucker / gleich als ein Latwerg/  
vnd aussen auf die brust gelegt gleich einem pfaster. Terpentin gemischt mit  
honig/vnd aussen die bösen schwarzen blatern gelegt / benimpt das wee daun/  
vnd weycht sie behend. In allen vngenten die man macht den leib damit zu-  
wermen oder hizigen/mag man Terpentin darunter mischen/ das gibt von na-  
tur den selben vngenten temperierung/vnd nützt dem leib dester bas. Terpen-  
tin auss glüende kolen gelegt/vnd den tampff vndenauff genommen/ so man zu-  
stil gehn begert/ vnd vermag es doch nit zuoln bringen. Auch ist der rauch  
vnden auss güt den fräwen den jr müter herauf geht/vnd oben zu riechen/den  
**D** jr müter anfsteigt.



## Lindenbaum. *Lindaubaum*

Tilia.

**L**indenbaum haben die alten vndes-  
schieden in zweyerley gschlecht. Das  
männlin hat ein hart/rode/knöpfet  
holz/einer dicke starken rinden/vnd bas  
geschmackter / Laßt sich auch die rinde/so  
sie abgeschelt nit biegen. Das weiblin aber  
ist eins dicke stams/hat weiß holz/Vnd  
ist ein wunderbarliche sach/das kein thier  
was frucht der Lindenbaum bring/angreif-  
fe oder esse/ so doch das safft vonn der rin-  
den aufgetruckt als süß ist. Sein holz ist einer gesunden art/Dannes nimmer  
wurmstichig würt/Diser baum wechs im gebirg/vnd im feld. Dies safft von  
den rinden braucht man zu den geschwulsten vnd was ausslaufft/daruff gelegt.  
Die rinden bewot man/legt sie in die wunden. Linden bleitter zerknitscht/vnd  
mit wasser auss die geschwollen füß gelegt/treibt jr geschwulst hinweg. So  
man disenbaum stümpfe/rinnt ein seichte von jm/ die ist güt geschmiert an die  
ort da das har aufkalt/dann daun bleibt das har. Lindenbaum hat gleiche  
krafft mit dem wilden Olbaum. Die bleitter gekewet/heylen der jungen kind-  
lin mundwee. Mit wein gekocht/getruncken/oder aussgeriben/bringen den  
harn/vnd den fräwen jr zeit.

**L**inden-

## Lindenblüt wasser.

Ist güt für alle flecken des angescichts/damit gewaschen/Getruncken ist güt für das herz zittern/fallend sucht/lendenwe. Abends in die augen gethon/macht sie klar. Abends vnd morgens getrunken/ist güt für n stein/ auch für geschwulst/treibt alle böse feuchte aus dem leib.



## Ferblümen.

Dreiblüm

Ferula. Tinctoris flos.

Glibblüm. Streichblüm. Wütschen.  
Ackerpfrimmen.

**L**Se dünnen reiflin wachsen in grosser zal auf einer holzechten wurgeln/sind mit schwartzgrünen kleinen spitzigen hysop blätlín durchaus besetzt. Diese ruten oder germlin bringen jre gelbe blümen an den gipffeln/vil bei einander getrungen/vergleichenn sich etwas der Pfrimmen blät/ aber kleiner. Darauf kommen lange sünwele schwarze schötlín/mit schwartz graven runden wicklen gefült. Werden im Augst zeitig/blüen im Hermonat/Wachsen auff dürren ungebaute feldern/auff den Schaffweyden/vnd an etlichen rechen. Ein kostlich farbkraut/leinen vnd wüllen tuch damit gel zuferben. Dies gewächs grün mit wein vnd wasser gesot ten vnd getruncken/stillt blütspeien/das kozen vnd den bauchfluss. Ist auch güt denenso von Uatern vnn Schlangen gestochen sind. Der samen zerstossen vnn getruncken/stillt das bauchwe/vnd vertreibt den sodb. Ein zäplin auf diesem samen gemacht/vnd in die nah gehon/wert dem überflüssigen blüten. Das mel von diesem samen in öl vermischt/damit gesalbt/erfordert den schweyß.

## Eisenkraut.

Verbena. Berbena. Centrum Galli. Herba sacra.  
Columbaria.Eisenkraut. Eisern. Eiserich.  
Taubenkraut.

**E**isenkraut ist zweyerhande. Eins blüt weiß das ander blaw. Diese bede haben weißfarbe bletter/vnn hab ein langen stamm/ein dünn weiß wurgel/wechs gern in alten hoffstetten vnd Kirchhöfen/haben ein trucken na tur. Seind güt zu den feuchten oder fliessenden wunden/oder alten schäden. Die wurgeln sind güt mit wein getrunken für die gelsucht. Eisenkraut heylet allerley innerliche gebresten/als zur verstopften leber/miltz/vnn niern/in wein gesot ten vnd darüber getrunken. Es hilfft auch also getrunken für das schwer äthemen oder keichen. Eisenkraut gestossen/als ein pflaster glegt vff die wunden/heylt vnn trücknet die zuhandt. Eisenkraut safft mit wein ges trunken/benimpt das gifft im leib.

Die

C



D

Ns

Die bletter vnd wurzel in wein gelegt / vnd den wein getruncken / benimpt das dreit gig feber / Etliche meynen zum dreitägigen feber sol man nemen dieibletter / vnd zum viertägigen 4. bleter vnd 4. wurzeln. Der bleter ein quintlin in wein gethon / lass den also stehn vier tag / vnd darnach in dem mund ghalten / heylt die gschwer darin. Eisenkraut gesotten mit wasser / vnd genutzt / reinigt den frawen jr müter / vnd bringt jn jr zeit / oder sied das kraut sampt der wurzel in wein / vnd trinck's. Der samen mit Fenchelsaft gemischt / vnd das gelassen in die augen / reinigt sie / vnd macht ein klar gesicht. Eisenkraut ist g t zu der lebern / vnd zu dem erhaben vnd gschwollen milz / auch g t zu der siechen lungen. Eisenkraut vnd wurzel gestossen / vnd danon getrunken / odder die wurzel puluerisiert vnd getrunken / vertreibt den stein. Die bletter von Eisenkraut genezt oder gestossen in Essig / vnd über das heylig fewer gelegt / k let vnd lescht den brandt. Das kraut vnd wurzel in wein gesotten / vnd den mund damit gespült odder geschwendet / ist g t für das essen vnd faul zansfleysch. Eisenkraut mit honig vermischt / zeucht die wunden zusammen. Das kraut mit altem schweinen schmalz zerstossen vnd über gelegt / legt nider der frawen geschwulst an heimlichen orten / vnd den schmerzen.

### Eisenkraut wasser.

Das männlin mit aller substanz gehackt vnd gebrandt vmb S. Johannis tag. Eisenkraut wasser getrunken morgens vnd abends / jedes mal drei lot / sechs oder acht tag / vertreibt die gelsicht / ist g t für gifte / dreit gig vnd viert gig feber / vertreibt die würm im leib / allen moigen nüchtern getruncken / hat die krafft wie Gam nderlin. Das wasser getrunken wie obseht / ist g t zu der engen brust / vnd für das schwer  themen / für gschwer der lungen / für die schwind sucht der lungen / sterckt die leber / bringt dem menschenn g t farb. Das wasser ist auch g t getrunken für schmerzen des magens / für verstopfung der lebern vnd milz / lenden vnd blasenwee. Ist auch g t für verstopfung des ingeweyd / magens vnd bauchs / vnd zur gelsicht. Das wasser reinigt niern vnd blasen vom grien / zerheylt den stein in der blasen. Getrunken ist g t für blatern im leib / bl t harnen vnd krimmen. Eisenkraut wasser ist das best wasser für hauptwe / vnd sch uh des haupt / offt die stirn vnd schl ff damit bestrichen / vnd mit tüchlin über gelegt / ist fast g t für langwirig krancheyt / da man nit weiss wo von sie ist. Das wasser ist g t für alle nebel vnd gschwer der augen / sterckt das b s gesicht / bringt den schein vnd glast wider / allentag ein mal oder zwey darin gethon / vnd darumb gestrichen. Dis wasser vertreibt allen wetagen des magens / lebern vnd milz / damit gestrichen / geriben / vnd mit tüchlin darüber gelegt. Das wasser ist auch g t für das essen vnd löcher an der frawen gemacht / damit morgens vnd abends gewaschen / vnd ein tüchlin darein vnd darüber gelegt. Dis wasser vertreibt auch feigwarzen / damit gewaschen.

### Nesseln.

Vrtica. Vrtica gr ca.

Nessel

## Welsch Nesseln.



**N**essel wechszt wolzweyer es  
len hoch/ ist graß grüen / der  
stengel braunlecht / etliche  
weiß / die wurtzel hart / traselecht / li  
echtgel. Nesseln vñnd jr same sind  
heys am anfang des ersten grads /  
vñ trucken am andern grad. Seint  
vilerley art. Der same ist nitt als  
das kraut. Dis Kraut bleter / vnd  
sam braucht man in der Arznei / vñ  
durchtringt von natur die feuchzig  
keit des mensche / vñ sonderlich mit  
schwizē. Nesseln samen ist gut für  
den steyn / sonderlich in den lenden.

Nesseln samen gepüluert / vñnd  
den getruncken mit wein / verteibt  
den steyn in den lenden. Nesseln  
mit wein gesotten / vnd darüber ge-  
trunkn / vertreibt den hüsten.

Die haut damit geweschen heylt  
den bösen grindt. Der samen ge-  
stossen / vnd gemischt mit honig / vñ  
also genützt mit wein / benimpt den  
alten hüsten / vnd raumt die brust.

Die wurtzel von den grossen bren-  
nenden nesseln mit wein und honig  
gesotten / allen morgen und abends  
drei oder vier löffel voll warm ge-  
trunkn und gegurgelt / vertreibt den kalten hüsten und das keichen / ist gut zu  
der erkalten lungen.

Nessel bleter mit salz gestossen und daon gemacht ein  
pflaster / das gelegt auff ein wund / oder eines tobenden hunds bis / oder krebs/  
wolff/ ic. heyle die selbige. Sölich pflaster zurteyl auch alle knorien / bewolen/  
und kalte geschwulst / am milz / gewerben / hinder den ohn ic. Die bleter gesos-  
sen und salz darunder gemischt / vss alt faul schäden gelegt als ein pflaster / rey-  
nigts / est das faul fleisch auf. Desgleichen thüt auch der sam gepüluert / vñ  
in die wunden gestrewt / frischt die. Die bleter gelegt vss der frauwen gemech-  
te / bringt jr die mutter zu recht. Nessel bleter gesotten und gemischt mit Mir-  
chen / vnd das gelegt vss der frauwen bauch / bringt jnen die zeit. Nesselöl wey-  
chet den bauch / vnd vertreibt die grobe feuchtung. Nessel bleter mit wein  
gesotten und darüber getruncken erweicht den bauch / vertreibt das grimmen/  
zerteyle die wind / treibt den harn / reynigt die lenden / reynt Venerem / man mag  
auch Nesselsamen in süßem wein sieden / oder ein Latwerg drauß mit honig ma-  
chen / Nesseln wasser gebrent ist milter. Nesseln mitbaumöl gesotten / vñ die  
haut damit gestrichen / macht schwizē. Nesseln samen soll man in der Ernd  
samien. Nesseln wurtzel mit starchem wein gesotten / vnd vss das milz gleich  
einem pflaster gelegt / nimpt die geschwulst daon.

Dis genützt ist gut für das Podagra / die füß damit bestrichen. Nesseln ges-  
lassen in die ohren nimpt jr die geschwulst / trückt alle fleischend schwer.  
Heyf heytter Nesseln / di: ist heysser natur. Wer sich für dem schlag besorgs  
oder den selben hat / der sied heyter Nesseln mit wein / trinke den oft / es verge-  
het. Der selben Nesseln samen mit honig gesotten und getrunken / vnd auch  
über die lenden gesalbt und gepflastert / benimpt die lenden sucht.

**C** Der selbig tranc̄t benimpt den frost vnd vertreibt damit den h̄usten/ also ges  
trunkēn vnd gesalbt/ vertreibt auch lungen sucht/ benimpt die geschwulst des  
leibs. Heytter nesseln bletter mit salz wogestossen/ heylt böse geschwer/ darü  
ber gelegt. Reynigt auch die faulen wunden von tobenden hunden gebissen.

Wem das h̄irn feucht/ flüssig vnd triessend ist/ der trinck Heytter nesseln sa  
men mit güttem weingesotten/ auch das haupt vnd stirn damit bestrichen.

Wer nit wol hört der sied Heytter nessel wortzel in wasser vnd trinck. Heytter  
nessel gestossen mit salz vnd eyer dotter/ vnd mit h̄unerschmalz gemengt/ vnd  
im schweyßbad die haut damit bestrichen/ zwey odder dreimal/ vertreibt das  
wicken. Heytter nessel safft in die nasen gethan/ macht sie schweyßen. Wer  
nit schwitzen mag/ der siede sich nessel mit baumöl/ vnd streich die haut damit

Nessel in efig vnd salz gesotten vnd genützt/ reynigt des magens schleim auf/  
tödt die würm im leib. Heytter nessel in baumöl geröst/ vnd die geschwollenn  
füß damit bestrichen/ vertreibts. Wer von einer nessel übel gebrant würt der  
nem baumöl vnd Rosöl/ streich es über die blätterlin/ sie verschwinden bald.

Die todten nesseln erweychen die harte mütter im bad gbraucht. Die stink  
enden nesseln so vff den alten h̄osten/ vnd hinder den zeunen wachsen( man neint  
sie Odergas) zur stoßen vnd vff den wurm am finger gelegt/ wie ein pflaster/  
tödt jn.

### Nessel wasser.

Bletter vnd blüt ab gestreyft vnd gebrant vmb S Margrethen tag.

Des wassers morgens mittags vnd zu nacht getruncken/ jedes mal vff iij. loe  
ist gut für dārmsucht vnd krimmen im leib. Das wasser in vorgemelter massen  
getruncken/ ist gut für außsteigend bermüller/ vertreibt den steyn/ vnd der nie  
ren sechtagen der von kelt kompt. Das wasser ist gut getruncken für den kal  
ten h̄usten/ für schweißachemen/ onmechtigkeit die von kelt kompt/ ist gut zu der  
erkalten lungen. Das wasser getruncken ist gut für würm/ vnd alle rissbleihung  
im leib. Das wasser getruncken ist gut zu wüsten/ vnreynen wunden/ vnd ges  
schwer/ oder wo ein geschwer ist das da fast rinnt vnd fleust/ damit gewaschen/  
vnd tücher mit disem wasser übergelegt. Zu hunds bissen das wasser von den  
roten nesseln ist gar heylsam/ vnd wo jemand ein blerz het/ damit gewaschen vñ  
übergelegt.

### Nesseln wortzeln wasser.

In end der hunds tag/ allein die wurzel von nesseln reyn gewaschen/ gehackt  
et vnd gebrant. Nessel wortzel wasser morgens vnd abents getruncken/ jedes  
mal ij. oder ij. loch/ ist gut für das alt kalt krimmen im leib/ vertreibt den alten  
h̄osten/ bricht die Apostelen der lungen. Das wasser getruncken/ vnd die glis  
der damit bestrichen/ benimpt den tropffen oder das Parliß/ vnd ist gut zu der  
müller/ bewegt den bauch/ heylt lungenn sucht/ bekombt woder brust. Das  
wasser getruncken/ vertreibt den schmerzen des magens/ fürdert den fravens ir  
zeit/ treibt die todte geburt auf. Das wasser heylt die giftigen gebrestenn des  
Krebs vnd die Fistel/ damit gewaschen/ vnd mit tüchern darüber gelegt. Das  
wasser ist gut fürs Podagra vnd geschwulst/ tücher darinn genetzt/ vnd überge  
legt. Das wasser heylt den Krebs der nasen damit gewaschen/ stift das bluten  
der nasen damit gewaschen/ vnd mit tüchern über die stirn gelegt.

### Todt nesseln.

**T**Odte Nesseln/ hieror bei dem capittel Binsange fürgemalt/ sind gestale  
gleich den jergundt genanten/ sie brennen aber nit/ vnd haben etlich gelb/  
etlich rot/ etlich weiß blümen. Diese sind nit als heys vnd trucken.  
Die in lang

A Die in lang gelegt das hanbt damit gewaschen/macht gelb haar. Dis s wurtzel gesotten in wein/vnd den getruncken/vertreibt den lenden steyn. Fürn blaßsensteyn ist der sam der ersten besser. Taubnesseln gedörnt vnd gepulvnerd/dis puluer dient vast wol den fratten pferden/hat alle krafft wie Österlucei. Zu faulen wunden am leib nim dis puluer vnd Österlucei/ iedes gleich vil/ Spangrün das ditteil/dis misch vnder einander mit dem safft von Sanickel vnd mit baumöl zu einer salben/die heylt alle alte schäden/Aber zu frischen wunden nim Vnguentum album.

### Taubnesseln wasser.

Distilliers mitten im Brachmonat. Ist gewiß für den fliegenden wurm/morgens vnd abents damit gewaschen vnd geriben/vnd mit leinintüchlin drüber gelegt. Das wasser ist auch güt wo ein mensch ein sere hat oder bierz/damit gewaschen. Dis getruncken morgens vnd abents/ iedes mal auß ih. odder ih. lot/ist fast güt für die weisse zeit der fräwen.



### Violen.

Viola. Flores uiolatum,

**V**olen hat ein klein rund krentlin vnd oben ein braun blettlin/seine wurtzel pflanzet vnder erden/vnd so es verblüt/ so gewint es sein samen bei der wurtzeln/vnd ist weiß körnlecht/sind auch etwan ander bleichfarsbe violen. Sind kalt im ersten grad/vnd feucht am end des andern. Sollen

gesamlet werden im Herzen/geträufnet am schatten des lussts. Sind dreier hand/weiß/schwarz/vnd gelb farb/all doch einer krafft in der Arznei.

B Die bläumen benemen des magens gschwulst. Das wasser davon ist güt gar garisiert für hals geschwer. Violenkraut saft benimpt all erhaben gschwulst die da von hiz kompt. Dis samens getruncken ih. quintin mit wein/ bringt den fräwen jrezeit. Die wurtzel mit wein gesotten/vn gelegt vff das erhaben milz benimpt die gschwulst davon/vnd macht strucken. Ist auch sonderlich güt als ein pflaster auß das Podagra gelegt. Violen saft inn die augen gehanreynigt sie/vnd zurteile die flecken vnd dunckelheyt. Weiß violen gesotten vff der fräwen bauch gelegt/treibt auß tote frucht/ leget gschwulst der mütter/Damit vnd enuff gebeht/reynigt die mütter/ bringt den fräwen jrezeit. Violen benemen hitzig hanbt zwee/ bringen rüro vnd schlaff/senftigen die brust/benemen das blat in der keelen/vnd hals gschwulst/sonderlich der Viol Sirup.

Violen sind güt gestossen/vnd auß das erhitzt glid am leib gelegt. Violen gerochen/oder das kraut vff dem haupt getragen/vertreibt trunkenheit.

Violin in wasser gesotten vn getruncken/dient fürs schwerend zansleysdr.

Violen Kraut gesotten vnd den bauch vnderm nabel damit gebeht/hilfft der zerschwollen mütter/Volen inn wasser gesotten vnd davon getruncken/kület die erhitzte mütter. Viol wurtzel gesotten mit ewig/vnd das getruncken/hilft dem zerschwollen milz. Hilfft auch fürs Podagra/das vffgelegt. Violenn Kraut vnd die wurtzel gestossen wie wasser/vnd das getruncken/hilfft fast wol den kindern am hüsten/vnd höcheln. Violöl ist zu vil sachengut/sonderlich das in die ohren gelassen/hilfft für allerley gebresten darin/benimpt auch das haupt wec/das darin gestrichen.

Mit dem öl den bauch bestrichen/vertreibt die spülwurm/darinn vermenget wormkraut.

**C** Ein Sirup gemacht von Viol blümen / also : Viol blümen drei handvol inn  
wasser gesotten vnd durchgeschlagen / vnd süß gemacht mit zucker / ist vast güt  
wider die hitz des febres / bringt auch stüleng / vnd ist vast güt wider die hizige  
lebern . Die Violn weychen den bauch / vnd treiben auf die Cholera / leschen  
die hitz / bringen güt rüwo vnd schläff heylt hals vnd brust gschwer / als inn den  
hizigen lebern / lescht den durst / vnd benemem die geelsucht in vil weg genützt vñ  
gebraucht.

### Violen wasser.

Blaw oder braun Violen blümen im Herzen gebant in Balneo Mariae.  
Dip getruncken vnd seinen trank damit gemischt / ist güt für hitz in der Pestilenz /  
macht den leib lind / weyht den bauch / kült das herz vnd leber / lescht den  
durst / ist güt dem hizigen magen / ist güt getruncken für den heysen vnd dürien  
hüsten . Blaw violn wasser getruncken / reynigt die müter / vnd zerteylt die ge-  
schwer der müter / legts mit zwee / ist güt für das herz stechen / für hizig feber /  
vnd alle böse hitz / tödt die würm im leib . Das wasser getruncken heylt die lun-  
gensuchtigen / die das abnemmen haben . Ist güt für den fallenden siechtagen /  
sonderlich den kindern : Ist güt zu der bust / vñ den die schwer athemen / stercket  
et den bauch vnd das ingeweyd / reynigt niren / benimpts bauchwee . Das was-  
ser getruncken / dem sein hirnschal zerschlagen ist / das er nit reden kan / er wir dt  
widerumb redend . Das wasser ist güt für das Podagra / bniupt den schmerz  
en der augen / vnd verstelt den flus der augen von hitz / mit tüchern vffgelegt / vñ  
darumb gestrichen . Das haupt damit gestrichen / ist güt den unsikrigen / vnd  
die jre sinn verloren haben von übrigem gestrank vnd bösem geruch . Das was-  
ser heylt die schrunden im astern / vñ die Sigwartz  
en . Violn wasser mit honig gemischt / heylt das  
mundt wee . Vertreibt das saussen vnn und singen  
in den ohren / damit gewaschen / darüber gelegt vñ  
darin getreyfft . Bringt auch das verlorne gesicht  
wider in die augen gehan / das wasser ist güt für  
böß faul zanfleisch vnd zanweethumb / damit ge-  
waschen . Für alle hitz innerlich vnn und efferlich /  
wo die sein mag / mit tüchern über gelegt / kült die .  
Geeln Violn wasser etlich tag getruncken / ster-  
cket alle innerliche glieder vnd das geblüt / erfrewt  
das gemüt / stillt schmerze / vñ macht güt augen .

### Karten so die Weber brauchen.

Virga pastoris . Carduus fullonum . Dip-  
sacus . Onocardion .

Weber Karten . Hirtenstab .

**D** Er sein zweyer hant / männlich vnd fräulich  
Das männlin hat ein langen stam vol dorn /  
die bletter gleichen dem Lattich / scharpff/  
zusamen gezogen also das sie alweg regen wasser  
inn ihhaben / vnd den tauw . An dem gipfel hat es  
bletter / die sind scharpff vnd langlecht . In dem  
stamen wachsen klein würmlin / wechselt gemit in fey-  
tem lande / die weber brauchens zu tück karten .

Ist von natur kalt an dem dritten grad . Das  
krant gepüluert / vnn und das genützt mit erbishbrü/  
stopft die flüs die sich zu vil eyget / als sonderlich  
die flüs der fräwen .

Dip



A Dic Kraut gesotten vnd gelegt auff das haupt / benimpt das hitzig geschwerte  
oben auff dem hirn / stillt auch das hirnwethumb. Der safft von den Karten ge-  
lassen inn die ohrn / tödt die würm darin / vnd benimpt in den flus. Ein pflas-  
ter gemacht von dem Kraut / vnd das gelegt auff den kalten magen / bñimpt die  
geschwulst da von. Dic stopfet auch alle flüs vnd blütende wunden / vnd  
sonderlich den flus der fräwen. Karten gesotten in wein / vnd darnach gestos-  
sen / vnd als ein pflaster gelegt hinden in den astern / vertreibt schrunden vnd  
den flus des mähdarms / da von wachsen die figblättern / vertreibt auch die  
warzen. Karten bleitter in esig gesotten / mit eyes weiss vermengt / vnd vff den  
bauch gelegt / bestopft den flus der stülgäng.

¶ Weber Karten wasser.

Eyn wasser von den bleittern distilliert / ist gut für die feuln im mund / damit  
gewaschen. Dic wasser oder der safft vom kraut in die ohrn gethan / tödet die  
würm darinen.

### Weißgarten disteln.

Spina alba.

**S**ie Jungfräwen zielen inn jren  
Wurzgarten / eyn sharpff distel  
geschlecht / deren bleitter sind der  
Eberwurz gar ähnlich / werden sharpf  
se hohe stachlet stengel / die tragen viel  
schöner stacheleten knöpflein mit schnee  
weissen wolriechendenn blümen / wie  
anderer Distel blümen gestalt / der sa-  
men ist kleyner dan der Cardo benedicta  
ten / inn weissem har verschlossen / nach  
der blüet verdirbt der stengel vnd blets-  
ter sampt der langen weissen wurzeln.

Dise distel mit jrer wurzel in wein ge-  
sotten vñ zum tag eyn trunk oder zwey  
daruon thon / soll nider legen das lang  
virig seitten vnd hüfft wee / desgleich-  
en sol diser trunk heylen was innerlich  
im leib zerrissen / zerbrochen vnd zerstoß-

sen ist. Die wurzel zerkeut vñ im mund gehalten stillt das schmerzlich zaan wee;

### Baldrian.

Valeriana. Marcinella. Herba benedicta. Amantilla. Valentina.  
Serpillum maius. Nardus agrestis.

Katzenwurzel. Dennenmarc. Wilder nardus. Alpenkraut.

**B**aldrian wechs wie garten Eppich / hat ein langen hohen holen stengel.  
Oben ein kronen / blümen weiss vnd rot geserbt wie Dosten / sein wurzel ist  
weiss zadelecht in der erden / vnd wechs gern auff den hohen rücken vnd  
hecken. Ist heys am dritten grad / vnd trucken am anfang des andern. Die  
wurzeln von diesem Kraut würt gebraucht in der Arznei. Dic wurzel macht  
schwizen von der getrunken / auch macht sie wol harnen / oder trinch das puluer  
da von in wein / vertreibt auch den kaltseych. Dic wurzel gedör / wert drei jar  
vñversert an jrer natur / sol in dem August gesamlet werden. Baldrian vñ weiss  
nieswurz vnder einander gmisch mit rücken mel tödt die meus. Baldrian mit  
Fenchelsamen vnd Eppich samen in wein gsotten / macht seer harnen / ist gut wi-  
der den lenden wethumb / vnd bringt den fräwen jr zeit.

Be ij



Phu.

C



D



*NB* Baldrian genügt / legt das stecchen inn der seiten / ist ein Tiriack's wider gifte vnd die pestilenz / darüber getruncken vnd an die wurgel geruchten / widder böse lüfft. Baldriann wurgel in wein gesottenn vnd darüber getruncken / stillt seitten schmerzenn / vnd rückwee. Die wurgel mit Fenchel / Enis vnd Süßholz gesotten / vnd davon getruncken vertreibt den husten vnd schwe ren athem. Wein in Bal drian blümen oder wurgel gesotten / vnd in die blöden augen getropft macht sie klar / heylt auch wun den / Feigwarzen ic.

Diskraut vnd wurgel grün zurstoßen / vnd vss heubt glezt / legt die schuß vnd wechumb / vertreibt auch das rotlauff.

Baldrian wasser.

Das best theyl vnd zeit seiner distillierung ist die

wurgel / kraut vnd stengel mit aller seiner substanz gehackt vnd gebriant im ende des Meyen. Das wasser getruncken morgens vnd abents / jedes mal vff vier lot / vnd tücher darin genezt vnd über geschwet vñ gschwulst die vast wehünt / auf die Feigwarzen glezt / vertreibt sie. Ist gut für fliessend Feigblätteren mit tüchern übergelegt.

Das wasser getrunken von dem so ein beyn zerbrochen ist / hilfft ihm.

Auch so einer gebrochen were. Über die augen gelegt macht klar gesicht.

Ist vast gut den jungen kindern für die würm im bauch / des morgens ein löffe el voll / nüchtern getruncken.

Das wasser getrunken ist gut für gifte vnd geschmac der pestilenz / heylt alte vnd neue wunden / benimpt schwer vnd apostemen im leib / vertreibt lens den wee. Das wasser getrunken macht klare augenn / benimpt die weetagen / macht schwigen. In trüben weingegosen / macht den schön vnd lautter.

Die glider mit diesem wasser geriben / vertreibt deren weetagen / so vonn kefts kommen.

Baldrian wurgel wasser.

Zwischen den zweyen unser frarvntagen gebriennet.

Das wasser getrunken ist gut für gifte. Ist für die vergifstigen thier.

Für den täglichen ritten / getrunken vff vi. lot / so es ierzt anfahrt zukommen.

Das wasser ist gut für weetagen in der seitten / getruncken vnd damit zeriben vnd mit tüchern übergelegt.

Weintchen.

**Kreuselbeer.**  
Vua crispa.

**Kreuselbeer.**  
**Closterbeer.**

**Weinreben.** **Traubentraue.**

Vitis. Vinum. Agre-  
gresta. Aqua, cineres,  
succus, uitis.

Wein. Rebwasser.  
Rebaschen. Vnzeitig  
traubensaffe.



**S**ie wurtzel vonn weinreben gesotten / vnd gemischt mit Sibengeziedsa-  
men / vnd damit gewaschen die unsaubere vnd ausserige haut / reynigt die.  
Reblub / arreich kraut / vnd honig / vermischt das vnder einander / stoss  
zesamen inn einem Morselsteyn / darnach truck den safft durch ein tuch / damit die  
augen bestrichen / macht sie trucken vnd gut. Wem die sprach gelegenn ist / der  
nem Rebenlaub saffe / thü den in guten esig / trinck das / die sprach kompt wider.

Welche fraw in arbeyt eins kinds geht / die nem rebenlaub / las jr das stossen /  
vnd den safft austrucken / vnd trinck dauron. Oder sie rebenlaub in wein / vnd  
trinck solichen / es hilfse an jrer arbeyt / vnd gebiert leichtlich. Die wurtzel mit  
wein gesotten / vnd vff die heyse geschwer gelegt / weycht sie / vnd zeucht dereyt  
ter darauß. Mit Rebaschen laug gewaschen den leib / macht ein reyn glathaut  
vnd benimpt die geschwer dayon / vnd behüt den menschen vorm bösen grind.

Der safft der auf den Reben treusst benimpt die roten flecken am leib / macht  
dem antlitz ein hübsch farb / das damit gewaschen neun tag nacheinander. Das  
selbig wasser benimpt auch die warzen / die dick damit gewaschen / vnnnd darun-  
der gemischt das wasser das sich auff den Eychbaumen enthalt / vnnnd auff den  
Eychen blettern. Der wein von den weissen Reben ist heyß am andern grad /  
vnd so er vast alt würt ist er heyß am dritten grad. Der most von den weissen  
trauben ist heyß am andern grad. Der safft von den weissen weinreben / ist vase  
güt den schweren in darmen / das getruncken / vnnnd aufwendig am leib damit  
bestrichen. Und ist auch vast güt denen die da blüt speien. Das wasser das  
auf den Reben treusst getruncken mit wein / benimpt den steyn. Die äsch von  
weinreben gemischt mit esig / vnd auf die Feigwarzen gelegt / heylt die zuhand.

Die äsch gemischt mit Rosenöl / vnd mit rauttenöl vnd esig / vnd das gelegt  
auf die heyße gschwer / rotlauff vñ milz / kült die. Der safft vñ de vnezige wein

**C** reben/ist zu vil dingen gut/Machs also: Onzeittig Tranben leg ij. oder iij. tag  
an die sonnen/laß sie welck werden/darnach press den wein darauß/vnd behalte  
den wolzügedeckt/der heyst Agresta. Die tugent dieses weins stopfet von na-  
tur vnd sterckt/vnd sonderlich sterckt er den magen/vnnd ist güt denen die nit  
woldawen mögen. Man soll in fast alt lassen werden/so ist er kressiger dann  
new. Er macht den menschen lustig zu essen/vnnd ist sonderlich güt denen die  
den durchgang haben. Weißer alter wein ist subtil/macht güt geblüt/vnnd  
macht den menschen wol harnen/Aber des vil getrunk'en/krencket das haupt/  
vnd bringt dem magen schaden. Weissen wein zimlich getrunk'en von jungen  
vnd alten leutten/hat vil tugent an jm/sterckt die natur des menschen/auch den  
ganzen leib/vnd macht woldawen/vnd bringt dem hirn vnd haupt güt v  
nunfft. Der rot wein ist von natur stopfen vnd sunderlich der fast schwarz ist.  
Vnd solicher wein macht grob feuchtung/vnnd ist dem magen mehr schädlich/  
des vil getrunk'en/wann der weiss/aber für das rot vnd für den anfang mag  
man wol nützen roten wein/auf der vsachen/das sich der selbig fluss damit stop-  
fet. Nichts bessers ist dan güter natürlicher wein/der subtil/lautter vnd alt/  
und der zu einer gesunden zeit gewachsen ist.

### Reben wasser.

Das würt gesamlet im anfang des Aprilen so man die reben schneidt/inn ein  
glas/vnd distilliert in Balneo Mariae/darnach in die sonn gesetzt xl. tag.

Weinreben wasser getrunk'en/vnd seinen wein damit gemischt/gibt güt sin  
vnd macht stark. Reben wasser ist güt für aller aude/damit gewaschen/mach  
et ein lauter klar angesicht/ist güt für schnebliss vnder dem angesicht/vnd ver-  
treibt die Engerling in dem angesicht. Rebenwasser die tropflin die man das  
von samlet/so man sie an das fewer legt/sind güt für die warzen vnd die krehen  
augen. Reben wasser ist güt für die flechten/zittern/vnnd wider das freys-  
sam oder roclaußen/damit gewaschen/vnd mit tüchern übergelegt/zum tag ij.

**D** oder drei mal.

### Reblaub wasser.

Beste teyl vnd zeit seiner distillierung sind die bletter von den fränkischenn  
oder edlen weissen reben/die an einer höhe/an einem guten sonnen schein gewach-  
sen sind/gebrant im Meyen. Reblaub wasser in die augen gethan/die da feucht  
sind/tücknet die augen/vnd luntert das gesicht. Reblaub wasser getrunk'en  
ist güt für blüt speien/ist güt für geschwer in den darmen/vnd stillt den heyßen  
fluss des bauchs. Reblaub wasser getrunk'en zum tag ij. mal/iedes mal vffij  
lot/treibt auf den steyn mit würgen/ist güt den schwangern fräwen/für vna-  
türliche gelüst/das soliche gelüst denn kinderen odder fräwen kein schaden brin-  
gen würt. Traubenkraut ist ein gelb gewehs allenthalbenn voller sämlin/  
wechs an wassern/ist eins güte geruchs

Krüselbeer ist ein domecht stend elin/  
tregt gelbe bletlin/werde zur speis beim  
hamelsfleisch gebräucht/jeder man wol  
bekant.

### Erdcäpfsel.

Vulgago. Panis porcinus. Ciclamen.  
Malū terræ, Arthanita. Bothomariæ.

**S**chraut hat bletter gleich der  
haselwurz/aber linder am griff.  
Die bletter sein gekerft wie die

Gunedreb/haben mancherley farb. Die wurtzel ist außwendig schwartzlecht  
vnd rond/vn in der mitte zusammen getrückt/als ein koch. Die blümen haben pur-  
purfarb/



A purfarb / wechs gern in feuchten äckern. Erdöppsel ist heyß vnd trucken am dritten grad. Die wurgzel nügt man inn der Arznei zu vilen sachen. Die soll man samlen im Herbst vnd die zeschneiden / an einen faden reihen vnd aufhencen / trücknet als Schwertelwurzel. Die wurgzel reinigt vnd thüt auff die verstopfung. Mit wasser getruncken vertreibt die geschwulst des bauchs / vnnnd benimpt die böse flegmata danon sich die wassersucht erhebt. Also getruncken bringts den fräwen ihr zeitmechtiglich. Von diser wurgzel getruncken mit wein treibt auff das gifft. Der safft von disem kraut gelassen in die nase / reynigets haupt. Dis wurgzel reynigt die muter für alle anndere wurgzelen / also genügt. Die wurgzel schneid würflecht / thüs inn ein tüchlin / vnnnd die fraw hält die in jr gemacht / zeucht vil vnfalts / reinigt wol / bringt jr zeit. Der wein darin gesotten ist Ciclamen / ist wider die best opfung des milz. Erdöppsel gepül wert / vnd in die wunden der fisteln mit wiechen gelegt / reynigt das faul fleyisch auf den wunden. Dis puluer in die nasen gethan / beift das faul fleyisch daruf / genant der Krebs in der nasen.



B vnd die blümen zerstossen oder gesotten / vnd damit die grobe haut gesalbt vertreibt allerley flecken vnd mackeln / als flechten / zittermäler vnd was von Morpheia ist / vnd ist sollichs wol zuglauben / dan disereb mit jrer substanz / ist eyner strengen hitzigen qualitet.

### Waldrehen.

Vitis nigra. Sylvestris uitis:

Lienen.

**L** Jenen blümen sind allenthalben gemeyn / wechs gern inn truckenen gräben / an den zäunen vnd mauren desgleichen in etlichen büschlen vñ hecken sicht man solch gewechs die báum aussenn kriechen wie andere hedere / doch gewint es mit also vil zaselen / damit es sich möcht anknüppfen / hencet sich alleyn an mit seinen blettern / welche sich dem Ebbewenn laub vergleichen / aber fünff bletter wachsen gemeynlich an eynem stil / mitt schne weissen wolriechenden gefüllten blümlin / der Lindenblüt vast ähnlich / auff disen gefüllten blümen werden gefiderte vnd woltiche knöpflin / wie ein gravor bart anzusehen / das ist der sam / am geschmac ganz hitzig als der hanensüß. Disereben werden bei uns nit vil in der arznei genützt / jr brauch ist zu binden gleich den anderen widen vnd seylern. Die wurgzel diser reben in versalzen meerwasser gesotten vnd getruncken soll die wassersucht auffführen / ein becherlin auffgetruncken. Der safft

Maur

C



## Mauer pfeffer.

Vermicularis,  
Herba Crassula.

Kazentreblin.

Blatlose.

Mauerpfeffer.

Knabenkraut.

**K**azentreblin ist ein runde  
feyst kraut / oben sind blüs-  
men wie Baldrian / seinne  
stengel set vnd rot / vnd hat ein  
knodech worgelen. Dis Kraut  
ist zweyer hand / eins ist grof das  
ander klein. Das grof hat blets-  
ter die seind zehe vnd feist / vnd  
vmb her seind sie ranch. Dis Kraut  
ist von natur kelten / vnd dienet  
vast wol zu dem brandt. Der  
safft von diesem Kraut ist nütz zu-  
vil sachen vnd gebresten / die da  
hizigen / sonnderlich heyltes ein  
Kranckeyt die den kindern vast ge-

**D**verd ist / Also das jnen die hant abgeht vnder den armen / vnd zwischen den  
beynen / den soll man dis bletter stossen / vnd darunder mischen Rosenöl / vnd  
reynberger spec / das getruckt durch ein tuch / vnd den safft sieden mit süßem  
wein der weiss / vnd darzu mischen mastix / weiß weirach / jegliches ein quinto  
lin / damit die kinder schmiren hilfft on zwieffel.

Die minder Vermicularis ist kalt am dritten grad / vnd ist ein wenig trucken.

Die minder ist gut wider das freyssam vnd hizig blattern vnd brand / vffge-  
legt. Mit wegdtit vermengt / legts Podagra über gelegt. Dis Kraut hat  
gleiche Krafft die auch haufwurz vnd Knaben Kraut haben. Wer den worm  
hat / lege den safft oder wasser von diesem Kraut druff mit eynen tuchlin es hilfft.

## Mauerpfeffer wasser.

Allein das gewechflin gebrant im end des Meyens. Mauerpfeffer wasser  
kült stercklichen alle hizigen Apostemen vnd geschrwer sie seien aufwendig oder  
inwendig des leibs / mit genetzten tuchlin darüber gelegt. Das wasser soll  
man nit trincen sonder allein aufwendig vfflegen für alle hizige geschwulst /  
apostem / mithänsfin werck / Were aber die hitz so grof im leib das sunst kein aus-  
neihelfsen wolt / so möcht manns dem Krancken zutrinken geben.

Doll

## Dollwurz.

Aconitum pardalianches.  
Vua uersa, uulpina, canina.  
Oculus suis,  
Wolffs beer. Einbeer. Aus  
gentraut/ sternkraut. Sew avg.



## Rasßöppfel.

Melansan. Mala insana. As  
moris poma.

## Dollöppfel.



**D**it den schattichenen dicken wälden/desgleichen an etlichen rechen/am ges  
birg bei den hecken/wachstein glatte sinwele wurzel/fast lang/hin vnd  
wider aufgespreyt/wie ein langer worm/von farben erden farb/auf der  
selben wachsen runde braune stengelin/on alle knöpff/wie pfaffen rölin/spann-  
en hoch/vnd am übersten der selben stehnt vier schöner grüner blätter/auf  
einem jeden stengelin/die sind wie ein stern von einander gesetzt/ein jedes blät wis  
ein Nachtschattenblat. Mitten auf den selben kronen/oder gestirnten steng  
el/wachst ein schönes gestirntes blümlein mit dreierley farben/zerteylt/erstlich  
mit vier schwartz grüner kleyner bletlin/darnach acht kleyner geeler strömlin od  
der härlin/vnd in der mitten des gestirnten blümmins sicht man ein ganz pur-  
ne braunes viereckets knöpflin/wie ein äuglin anzusehen/darauf würt ein schö  
ne braune beer/wie ein grosselheydelbeer/eins wilden vnd doch süßen geschmack  
es. Im end des Aprilen gewint das kraut seine blümen/ein jeder stengel aber  
mit mehr dann ein einzigs gestirnts blümlein. Dif kraut mit seiner einzigen be  
er/ist eben der natur vnd eygentshafft/wie die kalte Nachtschattenkreutter/  
würt auch in gleicher masen eusserlich zu den hitzigen schaden aussgleigt/welchs  
dis erfahrung täglich beweist.

Das

C Das Kraut grün zerstoßen vnd pflasters weiss auss die geschwollen machen  
vnd heymliche glider gelegt ist eyn Principal vnd fürtrefenliche hilff bede die  
hiz vnd geschwulst der selben wider zu legen. Zu den hizigen augen mag diß  
Kraut oder sein gebrant waßer gleicher gestalt erwelt werden. Solches image  
man zu anderen hizigen presten auch nemen vnd aufz legen. Etlich meynen  
so man diß Kraut mit der lincken hand abbrech vnd an die geschwollene macht  
binde es sol dadurch der schmerz gemiltet vnd gewendt werden. Etlich  
sprechen das diße beer schlaffen machen wan sie gessen werden.

**R**ase odder dollö pffel sind etlich braun/etlich geel/wachsen vff einem stend-  
lin/hat bletter wie grof Bletten/tregt schöne gestirnte braune blümen/Im ap-  
felsind kernlin wie im Teutschen pfeffer/werden gezilt wie Cucumeren vnd Me-  
lonen/kalter vnd feuchter natur wie kürbs zu brauchen.

Blae Eisenhütlín.  
S. Katharinenblümen.



D Der dem zwibel samen gleich/in vnderschiedlichen schoten verschlossen/Die schot-  
ten vergleichen sich der Agleyen/doch kleynner. So jemans den samen lewt der  
wirt aufzuspeien bewegt/daß es erfordert die speychel mit gewalt/ist sunst hizig  
als Bertram. Diese wortzel wirt in den wilden tieffen talern/inn wälden ges-  
fundem. Eisenhütlín ist mit gestalt vnd geschmack dem foderstengleich/  
doch höher/vnd aller ding grösser. Die blümen stehn auch nach einander an  
dem stengel offen/von farben bla/vnd ist ein jede hole blümen an zuschen mit an-  
derst dan ein eisen hüt. Wolffwurz vnd der blaue Eisenhüt/sind bede einner  
brennende



**Wolffwurz.**

Aconitum Licocto-  
non. Phthirion.

Meuskrant.

**S** As Kraut wo  
Wolffwurz hat  
Bletter als  
der Sanickel odder  
wie der gefüllt ha-  
nen fünf von farben  
schwarz grün.

Die wortzel sch-  
warz mit vln zinct  
en/ als Spargenn/  
oder als Chustwur-  
ze/eyns zimlichenn  
feinen geruchs.

Die stengel derenn  
etwa vier oder fünf  
von einer alten wort-  
zel kommen/wach-  
sen zweyer elen hoch  
die selbigen tragen  
im Meyen bleych ge-  
le spitzige hütlinn/  
wie die blümen am  
Lynkraut / daraus  
wirt schwarzer eck-  
eter samen dem sch-  
warzem Ligella os-

A briennenden qualitet vnd eygenschafft / sind eußerlich besser daß in dem leib zu-  
branchen. Der schwartz samen zerstossen / auff fünfzehen oder zweintig tösi  
ner / mit Honigwasser oder Ormel eingetrunk en / macht den zähnen schleim im  
magen subtil vnd dünn / treibt aber über sich / müß durch brechen aufgeführt wer-  
den. Es sollen auch diejenigen so gemelte arznei brauchen / nach dem sie die ar-  
znei eingenommen haben / auff vnd ab spaciern / den hals stets mit Honigwas-  
ser vmb der hiz willen schwencken / vnd damit gurgeln. Den samen im mund  
zerkewet / vnd ein weil darin gehalten / zeucht herauss Pituitam / das ist alle kalte  
flüss vom haupt vnd hirn. Also genützt weret dem faulen zanfleisch. Die wur-  
zel in essig gesotten / vnd warm im mund gehalten / stillt das zanwee. Mit ho-  
nigwasser oder wein / die wurzel gesotten vnd im mund gehalten / heylt alle ge-  
schwacer vnd feule des munds. Das kraut / samen oder wurzel grün zerstossen  
oder gederet / gepüluert vnd mit öl temperiert zu einer salben / vertreibt vnd töde  
die leuh vnd nissen allenthalben. Die wurzel in langen oder wasser gesotten  
damit gewaschen / hat gleiche wirkung.

## Erenpreiß.

Teucrion. Charmedrys.

Groß Battenig.

Sedum agreste.

Grundtheyl.



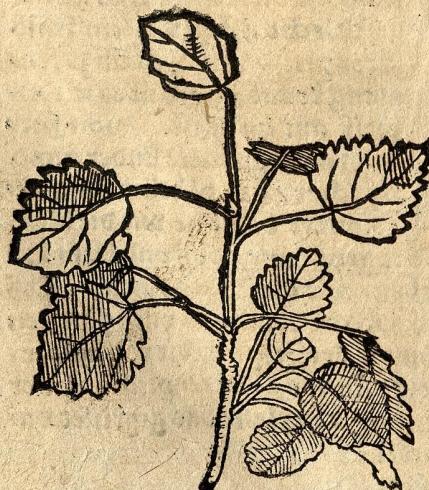
In am Burgel. Erenpreiß ist eben der art vnd tugent / wie groß vnd klein Ba-  
thonien / sol im leib vnd außerhalb genützt werden / wie die Bathonien. Dis-  
edel kraut ist nit allein den menschen / sonderlich auch dem vihe zu vileng bresten  
innerlich vnd eußerlich sehr dienstlich / wider bringt kreftiglich die verfault le-  
ber / macht freydig / kün / güting / müting / vnd rüwigis sinnes. Erenpreiß hat met-  
teliche krafft / scisch vnd alte schäden vnd wunden zuheylen / das gegrüset das  
rauß gelegt / mag gebraucht werden wie Sanickel.

Erenpreiß wasser.

**NB**

Erenpreiß ist dem gemeyn  
nen Gamander mit sein  
runden dünnen rütlín/  
wurzeln / blümlein vnd samen  
ähnlich / sladert hin vnd wieder  
wie das Pfening oder Schlan-  
genkraut / doch sind die blätlin  
lenger / mit zarten reinen kerf-  
lin zerschnitten. Die blümlein  
sind blaue milch farb / ein we-  
nig mit purpur vermischt / So  
die blüte vergeht / findet man  
den sehr klein samen im Brach-  
monat / gleich des gemeinen  
Gamanders in kleinen täsch-  
lin verschlossen / sein ganze sub-  
stantz ist bitter. Das ander  
geschlecht ist gleich ein halb  
Erenpreiß / vnd ein halb Pfens-  
ning kraut / doch ist es Eren-  
preiß am änlächsten / von far-  
beinn aber grüner / linder vnd  
weycher / des blätlinn sind ge-  
formiert beinahe wie die blät-

**C** Im anfang des Brachmonats ghackt vnd gebraucht mit aller subſtancie aber  
 besser es wer vor ein tag vnd nacht in wein gebeyht vnd in Balneo Mariae ge-  
 braunt ist zehn jar gut. Dis wasser mo:gens nüchtern getrunken iſt lot vñ ein  
 schwämlin darin genetzt / in einem bisem apfſel getragen / offt daran geschmackt/  
 ist ein gut preservative für die pestilenz. Auch hēnd/haupt/stirn vnd schlaff da-  
 mit beſtrichen. Ist auch gut für allen böſen geruch schwangern ſrawen wol zu  
 brauchen. Wen die pestilenz anſtößt / der thū gebürlich läſſe/puluer darnach  
 ander halb quirlin diſ Krauts vnder drei lot diſes wassers / schwitz darauff er ge-  
 niſt. Zu frischen wunden odder ſtichen trinck des tags zwey mal je auſſ vier  
 lot / so schwitzt es zu der wunden auf / gleich als Baumöl welches auch die wun-  
 den mit diſem wasser frū vnd ſpat vnd leinen tüchlin darin genetzt / darüber ge-  
 legt / heylt über alle maſ/wunden und alle böſe ſtāden / auch verſerung an heim-  
 lichen oiten. Ein lot Victrilin ein pfundt Erenpreiſ wasser reſoluiert / heylet  
 vnd vertreibt alle zitter mal vnd alle böſe reude / ſchreibigkett vnd blezer die von  
 böſer feuchtigkett. Je älter diſe wasser / je better es würde. Mit tüchlin über  
 ſpinnenſtich oder giftiger thier biſ gelegt / oder darin getropft / getrieben vnd  
 gewaſchen / heylt das es nit geſchwiltt. Das wasser getrunken vnd gegargelt  
 frū vnd ſpat bei zeiten je auſſ zwey lot / vertreibt zuhandt kelen gſchwulf. Ein  
 halb pfundt Alaun in eim pfundt Erenpreiſ wasser zerlaſſen / ein wenig warm  
 gemacht / vertreibt ſchaben in tüchern vnd filzten / die darin gejuſt. Diſe waſſer  
 vertreibt hals geſchwer / vnd feul im mund damit gargarisiert. Erenpreiſ  
 wasser frū vnd ſpat / je auſſ zwey lot getrunken / verzert vnd reinigt böſ auſſe  
 gig geblüt im menschen / ist auch gut für fliegende hitz / öffnet ſchreißlochlin.  
 Mōgens nüchtern je vier lot ſechs wochen lang getrunken / macht den mensch  
 en mager / ſterckt den magen / vnd verzert überige böſe feuchtigkett. Frū vnd  
 ſpat je auſſ zwei lot getrunken / vertreibt hauptſchwindel. Diſe waſſer also  
 genoſſen / vnd das haupt damit beſtrichen / iſt ſonderlich gut die geſächtnuſ zu  
 ſtercken / ſterckt das haupt vnd hirn / leichtert die zung / leutert das geblüt. Eren-  
 preiſ waſſer nüchtern getrunken auſſ drei lot / veriniſcht mit eim quintlin pul-  
 uer gemacht auf der der mittel rinden des ſtamms vnd gewächs / genant Je len-  
 ger Je lieber / macht weit vmb die buſt / vnd auſwerſſen. Erenpreiſ waſſer  
 frū vnd ſpat getrunken / heylt vaſt lung vnd leber / ſo die im menschen faul vnd  
 in die Kel ſteigt / vnd were ſie verfault auſſ einer Haselnuß groſ / würde ſie doch  
 wider frisch vnd geſundt. Erenpreiſ waſſer mit dem puluer von dem Kraut ge-  
 trunken / vertreibt die gilb im menschen / macht ſansſharnen / macht ſeyſte vns-  
 truncken / macht ſchwitzen zut noſturſſe.



## Birck.

Vibex.

Birckbaum.

**B** Irckbaum hat weif ſchelzen auf weis-  
 cken vnd äſt. Ist heylt vnd trucken  
 am dritten grad. Birckenlaub gſotten in  
 waſſer / vnd damit gewaſchen ein fliſſen-  
 den ſchaden / trücknet den on ſchaden. Bir-  
 ken rind gebrändt / vnd den rauch gelaffen  
 an die fliſſenden bein / trücknet vnd heylet  
 die.

Bircken

A Bircken rinden zu puluer gestossen/ also gestrewet in faule wunden/ benimt mit das faul fleysch daran. Bösen feuchten pestilenzischen lufft zu uertreissen/brenne Bircken rinden/ las den rauch allenthalben im hauss riechen/ er verzert vil böses luffts.

### Birckenlanb wasser.

Die aller jüngsten bletter gehackt/ gestossen vnd gebrant mitten im Meyen.  
Das wasser ist güt getruncken morgens vnd abends/ jedes mal auß vier lot/  
für das grion in den lenden. Das wasser ist güt zuleschen alle hizige schäden/  
besonder des mans glid/ mit tuchern darüber gelegt.

### Birckensafft wasser.

Würt also gesamlet. Im Meyen bor ein loch in ein Birckenbaum/ stell ein  
glas darunder so fleust ein wasser daraus/das distillier in Balneo Mariz. Das  
wasser ist güt zu allen wunden/damit gewaschen/heylt vnd trücket offne schäden/  
den mit tuchern darüber gelegt/vnd gewaschen.

## Vinde.

Volubilis media, lanuginosa. Simslax leuis & aspera.  
Funis arborum. Cyssampelus.

Windentrant. Baumseyl. Glatt vnd stechend Wind.  
Weiß Glocken.



**C** **W**inden ist zweyerhandt/wechst gern bei den zeunen/hat weiss blümen  
wie glöcklin/Die ander flecht auff der erden auf/hat auch klein glöck-  
lin/sind weiss vnd rot/Diser stamm hat milch in jm. Vloch ein andere  
Wind ist/die ist auff der ein seitten rauh/gleich Baumwol/vnd hat blümen als  
Kürbisen. Dieses krauts sasst vermischt mit weiss Senskraut/vnd dieleinzeys-  
chen damit geshmieret/macht ein haut der andern gleich. Welcher an seinem  
leib gelegt würt von vil gehn/der stoss diser blümen/vnnd streich des sassis da-  
ran/er genist. Von disen kreutern sol niemand Arzeneien im leib/er wisse die  
dā zuermischen mit andern stücken/Dān alle kreuter die in jnen milch haben/  
sind giffig vnd sorglich zunüzen.

**Windenkraut wasser.**

Gebrandt mitten im Meyen. Windenkraut wasser da die weissen glöcklin  
an hangen/ist gut getrunken moigens vnd abends/jedes mal auff drei oder  
vier lot/für die harnwind.

**D** **C** Die blümen von dem Windenkraut sol man brennen in Balneo Mariz.  
Dish wasser ist gut für mancherley frachheydt im leib/damit bestrichen vnd  
mit tüchern über gelegt.



**Mies. Moß.**

**V**snea. Muscus arboris.

**D**

**M**oß ist manicher handt/Etlichs wechs an den wolriechendenn bau-  
men/als Granat baumen/Etlichs an den Eychbamen oder an andern baumen/vnd  
ist tunckel grün/auch gelblecht/Desgleichen  
auch etlichs vff den steinen. Unter allen wechs der best an wolriechenden bau-  
men/vnd ist weissfarb/wolriechend/warm am ersten/vnnd trucken am andern  
grad/sterckt das hertz.

Moß gesotten mit wein/vnd den getruncken/macht schlaffen. Moß stopf  
set alle blütflüs. Moß gemischt mit Honig/vnd das in den mundt gelassen/  
benimpt die scherpße der zungen vnd der kelen. Moß gesotten in wasser/vn  
die fräwen vnd enuff damit gebehet/benimpt alles we der müter. Moß stopf  
set den fräwen die weisse zeit darauff gesessen/vnd damit gebehet. Moß vnd  
Beifüh in wein gesotten vnd daon getruncken/ist gut zu dem gebrechen der  
müter. Desgleichen ist auch gut von vnd enuff den tamppf genommen. Moß  
vnd Schlüsselblümen in Leinöl gesotten/damit geshmieret die gichtigen glider/  
stillt den wethumb. Moß in wein gesotten/sterckt das gesicht.

**Verlapp.**

Muscus marinus. Bryon. Thalassion.  
Soldana.

Gürtelkraut. Seylkraut. Neun heyl.  
Vleungleych. Teuffelsklawen.

**S**t ein Moßecht/wild harecht vnd rundes rauhes waldtkraut/das we-  
der stengel noch samen tregt/nichts anders dann ein kriechender truc-  
her grüner

A ner grüner Moß/ aufgespreyt mit nebenzincen vnd klarwen/hencket sich an mit kleinen weissen fäplin/das sind seine wurtzeln vnd füß/damit es sich an die felsen henckt/kreucht vnd schliesst vnder vnd zwischen dem gemeynen waldt vnd steinmos/ als ein langer haechter rauher worm/etwan über die acht oder neun elen lang. In dem Brachmonat gewinnet diß Gürtel oder Seylkraut/gelbe runde zapflin/ geleychs lang/ ganz melbecht/ nit anderst dan die Häselzapflin oder gedreyd/das ist die blüt des runden Seyls/welche on frucht absallet/ die Jungfrawen machen krenz vnd gürtel darauß/würt in den wildtnussen gefunden/ist truckener qualitet. *Diß kraut in wein gesotten vnd da von getrunken zermält den stein/ führt in auss/ ist ein gewisser experiment.* Dergleichen ein wasser geblandt vnd distilliert aus disem kraut/ braucht man auch zu solchen gebresten. Verlappen kraut zerstoßen/ oder in weingesotten/vnd auff alle hitzige gebrechen gelegt/ vertreibt den schmerzen/ vnd legt die hitz/dienet seh: wol zu dem hitzigen podagra/darüber gelegt. Das kraut wenig oder vil/nach dem ein Weinfah groß oder klein ist/in den weychen zähnen wein gehencket bringt den selben in kurzen tagen widerumb zu recht.

Nr. LXXXI

## Heyden Isop.

## Isop.

Hyssopus.

Isop. Kloster Isop.



Isop saffe mit Kressen samen genügt/laxirt den bauch senftiglichen. Welcher ein schön angesicht haben wil/ der trinkt von Isop/ sie seie grün oder düri/ der gewilte ein schön lauter angesicht. Isop gesotten mit lauterem schmaltz/ vnd mit trucken Feigen/vnd als ein pflaster auff die geschwulst des milz gelegt/ vertreibt die zuhandt. Isop mit wein getrunken/ raumpt die brust. Isop in wasser gesotten/ vnd das schwerend zansfleysch damit gewaschen/ nimpt das zuhandt. Isop gesotten mit wein/ vnd darunder gemischt Fenchelsamen/ dest getrunken/benimpt das we im magen/ vnd in den därmien.

LI 15

**C** Welcher fräwen jr müter vrein were / die soll sich behen mit Isop vnd den auf  
reinigt sie on schaden. Isop vnd Fenchelsamen in wein gesotten / ist güt wider  
der des magens wethumb.

**G** Isop wasser.

Allein die bletter abgestreyfft vnd gebrandt so es blümen hat im August monat.  
Isop wasser getruncken morgens vnd abends / jedes mal vier lot / denen  
die ein schweren athem haben / ist güt für heyserket der stum / benimpt den hüs  
sten / macht außwerffen. Isop wasser ist güt getruncken für alle gebrechen der  
lungen / reinigt die brust vonn der schleimigen Phlegmatischen materien / ist für  
langen geschwer. Isop wasser getruncken wie obsteht / treibt die spülwürm  
auß dem leibe / öffnet die aderen die versert sind im leib / vnd treibet den bösen  
schweyß auß dem leib / heylt die innerlichen apostem / ist güt für die wassersucht /  
die von kalter materien kommen ist. Also getruncken ist güt dem / dem der ma  
gen schwiert / stercket den magen zuerda wenn die speis / ist güt dem schweren  
den milz / ist güt für das stechen in der seitten / vnd den rippesuchtigen / auch den  
gelsuchtigen. Das wasser ist güt getruncken den fräwen die jr natur zuvil ha  
ben / stercket das herz / magen vnd milz / macht weych vmb die brust / öffnet die  
verstopfung der leber. Das wasser getruncken / vnd das angeſicht damit ges  
waschen / macht ein klar lauter angeſicht / im mund gehalten / ist für die wetagen  
der zan / vertreibt das singen in den oren / darin getröpfst.

**T** Heyden Isop ist mit blettern vnd rütl in dem Isop gleich / tregt gelb blüs  
menn wie Grensing / darauf werden kleine runde bollen / vol gelb Samen / wie  
Magssamen / on allen geruch / schlüpfferig vnd zäh. Die weiber brauchens zu  
würzischen / Ist güt für geschwulst vnd läme / darüber gebadt / warm über  
gelegt ic.

**D**



**Krauß Disteln.**

Eryngion. Iringus. Centum capita.  
Seccacul.

Krauß Distel. Brackendistel. Mans trew.  
Eland. Raddistel.

**D** Iskraut ist fast dornt / die bletter ist man mit  
Dialz / so sie jung sind / vnd anfahen zuwachsen /  
Seind breit vnd scharpff / haben einn guten ge  
ruch / vnd ein rotelecht farb / tragen gelblecht stacheles  
knöpff. Diskraut hat vil zincken / vnd auff den ist ein  
runder knopff / auch scharpff vnd dornecht. Die wur  
zel ist außwendig vnd inwendig weiss. Dis disteln wach  
sen gern ann steinechten bergen / Sind warm vnd feuchte  
am andern grad. Die wurzel vonn diser disteln zer  
knitscht / vnd auff die heyßen geschwier gelegt / brimpt  
die hitz daun. Von den blümen getruncken / benimpt das geschwir in der ke  
len. Der saft von der wurzel getruncken / macht harnen. Ein pfaster ge  
macht von diser wurzel vnd auff die heyße geschwir gelegt / benimpt die hitz da  
von / vnd weicht. Krauß disteln wurzel in Honig gebeyßt vnd daon offt ges  
nützt / mehr männlichen Samen / vnd macht güt geblüt. Moren sind mit disen  
in gleicher krafft. Über krauß disteln getruncken / treibt den harn / bringt den  
fräwen jr zeit / vertreibt das krimmen / vnd zerlast geschwulst.

Mit

A Mit wein getruncken ist gut den lebersuchtigen vnd für getruncken gifft oder Schlangen biß.

Die wurtzel mit honigwasser getruncken ist gut für den fallenden siechtagen vnd das keichen.

Diss kraut dient dem schwachen hertzen / dem milz / den lenden / ist für gegiche vnd krampff / ist gut den wassersuchten / ist fürn kropff vnd alle oren geschwer / zeucht auf doin / vnd was im fleysch steckt.

Diss kraut dienet auch fast wol für allen vnsall des genicks / mit Regenwasser gebraucht.

### Krauß distel wasser.

Die wurtzel allein gehackt vnd gebrandt im ende des Meyen.

Krauß distel wasser getruncken abends vnd morgens / jedes mal auff zwey oder drei lot / ist gut wider die harnwind / mehit die natur.



### Bachpungen.

Sion. Sium. Anagallis aquatica.

Bachbonen. Wasser Gauchheyl.  
Wasser pungen.

**W**asser pungen wächst mit vilen kleinen neben zinctlin / die stengel rund / wo die selbigen das erdtreich anrören / gewinnen sie kleine weisse zasechte wurgeln / nit anderst dann der Bolei / die bletter satgrün / dick saftig vnd feyst / als Bonen bletter / daher es etlich Bachbonen nennen. Die ganz kleinen blawen blümlin wachsen zu beder seitenn der stengel / nit am gipfle / fast wie die Samander blümlin. Diss kraut wächst in den warmen brunnen flüssen / in den graben / so im Winter nit überfrieren / ein wenig bitter / fast wie Brunckrey / daher etlich diss kraut vnder Brunckrey für ein Salat bereyten. Das ander vnd ganz kleinghlecht / ist mit den kleinen Boley blestlin / vnd viercken stenglin / dem Gauchheyl so gleich / das man es kaum vndersheyden mag / allein das es allenthalben vil kleiner / weisser / zasechter wurgeln gewiñt / wie Boley / hat kein geruch noch starcken geschmack / fast wie andre Koch kreuter. Wiewol bede Bachpungen feuchter natur / seind sie doch auch warmer eygenschafft / gleich den Brunckressen / mögen nützlich in der speis / vnd auch außerhalb zu der artzenei erwelet werden. **NB** Bachpungen so sie noch zart vnd jung sind / mag man sie bede / als Brunckrey zu salat branchen. Dann dise kreuter also in der speis genützt / zermalen den blasen stein / treiben den harn / füren auf die tod geburt / vnd ander fräwen blödigkeyt. Etlich wollen mans sol diss kraut mit ölkochen / denen so mit der roten rür beladen sind / stillt das grimmen im leib / vnd heylt die verwundten darm. Für alle geschwulst vnd wild fewer / sollmann das kraut in Butter rösten / also warm ausslegen / jederweil widerumb ernewern. Die pferd artzet brauchen die Bachpungen sehr / zu aller geschwulst. Sind zu vil dingen nütz vnd gut.

# Johanskraut. Harchew. Khunrath.



Hypericon. Androsæmon.  
Herba S.lohannis. Ascyrum.  
Scopa regia. Herba perforata.  
Fuga dæmonum.

Harchew. Wild raut. Feldhopff.  
Unser fräwen Bettstro.

**D** Is krauts bletter gleich den den Rautenn/der stengel ist lang/oben goldgelbe blümen/ Sein sam ist langelet/ als Gersten körner/vnd ist schwarz/reucht gleich dem harz. Ist heys vnd trucken an dem dritten grad. Sind vilerley geschlecht. Dis Kraut ist vast güt mit dem samen/darüber getrunk'nen/es bringt den fräwen sr blümen/vnd macht sehr harnien. Zu den sanlen bösen wunden ist es gar güt gestossen/darüber gelegt als ein pflaster. Dis Kraut gedört mit dem samen vnd gepülvert/vnd das getrunk'nen mit wein/dient vast woldenen die das gesicht haben in den füssen. Dis samens genügt ist güt denen die viertägigs feber haben/darüber getrunk'nen mit wein/hilfft sie fast wol. Dis Kraut reinigt die niern vnd lebern/benimpt den schmerzen der hüfft/vonn dem getrunk'nen mit wein. Dis Kraut gestossen vnd gelegt auff ein verbrandt glid/reucht dem die hitzauff/vnd mindert den schmerzen.

## S. Johanskraut wasser.

Die beste zeit seiner distillierung ist das kraut/bletter vnd blümen gestreyfft von den stengeln/vnd gebrandt im end des Brachmonats.

S. Johanskraut wasser allen morgen vnd abends auff h. lot getrunk'nen/ist güt für den schlag.

Das wasser gemischt mit der wurtzeln/oder samen oder wasser von Peonien/allen tag zwey oder drei mal getrunk'nen/jedes mal zwey oder drei lot/ist güt für den fallenden siechtagen.

Die glider mit S. Johanskraut wasser geriben/zum tag zwey mal/ist güt für das zittern vnd biben der glider. Das wasser mit rotem wein getrunk'nen/ist güt für alle überflüssige stülgang vnd bauchflüs/ auch mit einem tuch auff den bauch gelegt.

Das wasser heylet alle wunden inwendig vnd außwendig/die gestochen oder gehawen sind/morgens vnd abends getrunk'nen/vnd damit gewaschen/vnd mit tüchern über gelegt.

Stern-

## Sternkraut.

Aster atticus. Inguinalis. Stellaria.  
Bubonion. Asterion.

### Krottenkraut.

**D**iß ist ein kraut wechst zwischen den felsen vnd bei dem harten erdtich / scheint in der nacht gleich den sternen an dem himmel vnd scheinet also leicht / das esst der mensch meint es sey ein feuer oder ein gespenst oder betrügnus des teuffels . Dß Kraut hat langelecht spitz blett / gelbe gestirnte blumen / innen purpur braun / hat an ihm groß tugent / würt von erlichen genant Bubonium / das ist krotten kraut / den krotten ist es ein groß arznei / so sie vonn den Spinnen des kriegs vnd en liget / vnd verwundt vnd gestochen werden. Und darumb wonen die krotten vnd ander giftig thier in dem gesteyn vnd in felsen vmb des krauts willen. Desgleichen andere vergiftige thier erholen sich an dem kraut / vnd werden davon gesundt. Dß Kraut kült vnd trücknet / eines bittern geschmacks / güt zu des magen vnd augen hitz / zum mafdarm vnd geschworen. Das braun in der blumen mit wasser getrunken / heylt halsgeschwore / vnd kinder gicht.

## Freyssamkraut.

Iacea magna. Sarrana. Herba clauellata. Herba trinitatis. Viola Tusculana, marina, flammia. Phiox. Phlogion.

### Dreifaltigkleyt blumen. Nagelkraut. Gedenck blumen.

**F**reyssamkraut tregt blumen die haben dreier handt farb / Viol braun / weiß vnd gelb / sättmet sich selber in gäerten / wo es ein mal gesehet ist. Das freyssamkraut ist zu rilen dingenn güt / vnd sonderlich das wasser daouon gebrandt oder distilliert. Das kraut würt genützt in der arznei vnd mit die wurtzel. Dß Kraut ist heyß vnd trucken am dritten grad / vnd ist von natur durchtringen vnd von einander theylen. Dß Kraut gsotten mit wein vnd den getrunken / treibt auß die böse feuchtung / vnd benimpt das freyssam im leib / treibet das auß mechtiglich. Welchenn kindern das freyssam geferdeist / den sol man dß Krauts schneiden inn brey / oder man soljen geben freyssam wasser / sie genesen zuhandt on zweisel.

Camillen



C Cannillen blümen/Sinnaw vnd freyssam kraut/seglich s ein güt handtuol  
sied in wein/vnd trinck des acht morgen nüchtern/geh inn den acht tagen; zwey  
mal in das bad. Diser trinck benimpt allen schleim vnd wüst hinweg/der sich  
lang zeit gesamlet hat zwischen haut vnd fleysch. Und dient sonderlich wol den  
reudigen menschen/vnd von diesem kraut gessen vnd des wassers getruncken das  
dauon distilliert würt.

### Freyssam kraut wasser.

Die beste zeit seiner distillierung/ist das gepflanzt kraut vnd stengel so es blü  
men tregt mit einander geb:andt. Freyssam kraut wasser den jungen kindern  
gegeben/wan sie die vnnatürlichen hitz überlaufft vnd bauchwethumb haben/  
jedes mal auff zwey lot. Das wasser abends vnd morgens getruncken/ jedes  
mal zwey oder drei lot/oder mit wein gemischt vnd stets getruncken/ ist güt des  
nen die dempffig seind vmb die brust vnd vmb das herz/ist denen güt die ein ge-  
schwer oder geschwulst vmb das herz oder vmb die brust haben. Das was-  
ser wie obsteht getruncken/ ist güt denen/ die schwer an der lungen haben.  
Freyssam wasser ist auch güt den serwen ingeben/ wan sie das hitzig schwer ha-  
ben.

### Zitwan.

Zeduarda.

D  Ist heys am dritten grad/vnd trucken an  
anderen/Ist auch ein wurzel eins krauts das wech-  
set über Meer/die wurzel weret zehen jar vnuersert an irer natur. Die wur-  
zel hat gar grohtugen zu hitzigen die fast kalter natur sind/die ist rundt/vnd  
gleicht an seinem geruch dem Imber. Die wurzel benimpt des Knoblauchs  
der Zwiblen vnd des weins geruch. Auch welchem der athem fast stüncke/zu di-  
sen allen genüzt Zitwan/es hilfft. Zitwan ist güt genüzt für vergiffst/vnd son-  
derlich so die pestilenz regniert/so soll man der wurzel auff ein halb quintlin  
im mund halten/wan einer in den lüfft gehet oder bey den leuten ist/behüt den  
menschen vor dem bösen vergiffstigen lüfft der pestilenz. Zitwan stercket das  
herz/vnd macht dem güt geblüt/benimpt das böf daon. Zitwan ist fast  
güt genüzt für den bösen magen/wan er macht wol dawen/vnd bringt lust zu  
essen/vnderwermet alle innerlich glider/daon grüncken/oder das gessen mit  
einem Ei. Zitwan in wein gsotten/ist güt wider den hüsten der von einer kal-  
ten materien kompt. Und ist auch güt wider das wethumb des magens vnd  
des gedärms das da kompt von kelte/xnd von wind. Ein sulz gemacht von  
Zitwan vnd Galgan mit Essig vermenigt/bringt lust zu essen.

### Imber.

Zinziber.



I mber ist heys am dritten grad/vnd feucht am ers-  
ten. Der best Imber ist/der da inwendig fast  
weiss ist/vnd mit löcheret. Imber hat einen guten geruch/  
vnd sol sharpff vff der zungen sein/als Pfesser. Die wur-  
zel kompt aus Indie/vnd die selben sind die besten. Im-  
ber hitzigt vast den menschen/hat feuchtung an ihm/darumb weret er nit lang/  
so er an feuchten orten behalten würt.

Imber

A Imber weret zwey jar vnuersert an seiner natur/Ist ganz nütz den bösen erkälten magen.

Wem diezen we thün/der nem Imber zehn vnd schneid die klein/vnd sied die in wein/vnd wasch diezen warm vnd müchtern damit.

Imber vermischt in die kost/ist fast güt für geschwinden.

Imber ein halb lot genügt mit Essig/des abends wann du schlaffen wilt gehn/des eingenommen auss einen trunk/benimpt die böse feuchtung mit schwitzen/also das man sich nach mitternacht wol decke/vnd also schwitz.

Imber ist allen menschen güt/die da innerlich erkält sind

Wein darin Imber vnd Kümmel gesotten/ist güt wider weethumb des magens vnd gedärm die von wind kommen/macht auch woldarwen.

Ende des Kreuterbüches.

PIETAS AD OMNIA



VITIIS EST 1. Timoth. 4.

SACRIFICIUM DEO

Getruckt zu Frankfurt am Meyn/  
Bei Christian Egenolph.

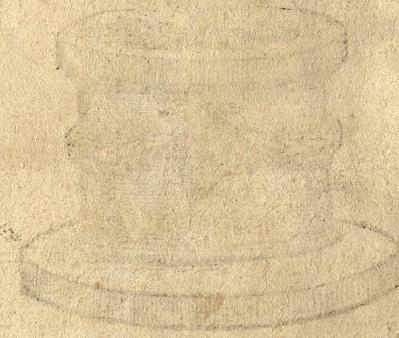
Anno M. D. XLII.

1542.

COOKMAN

COOKMAN

COOKMAN



COOKMAN

COOKMAN

D. COOKMAN